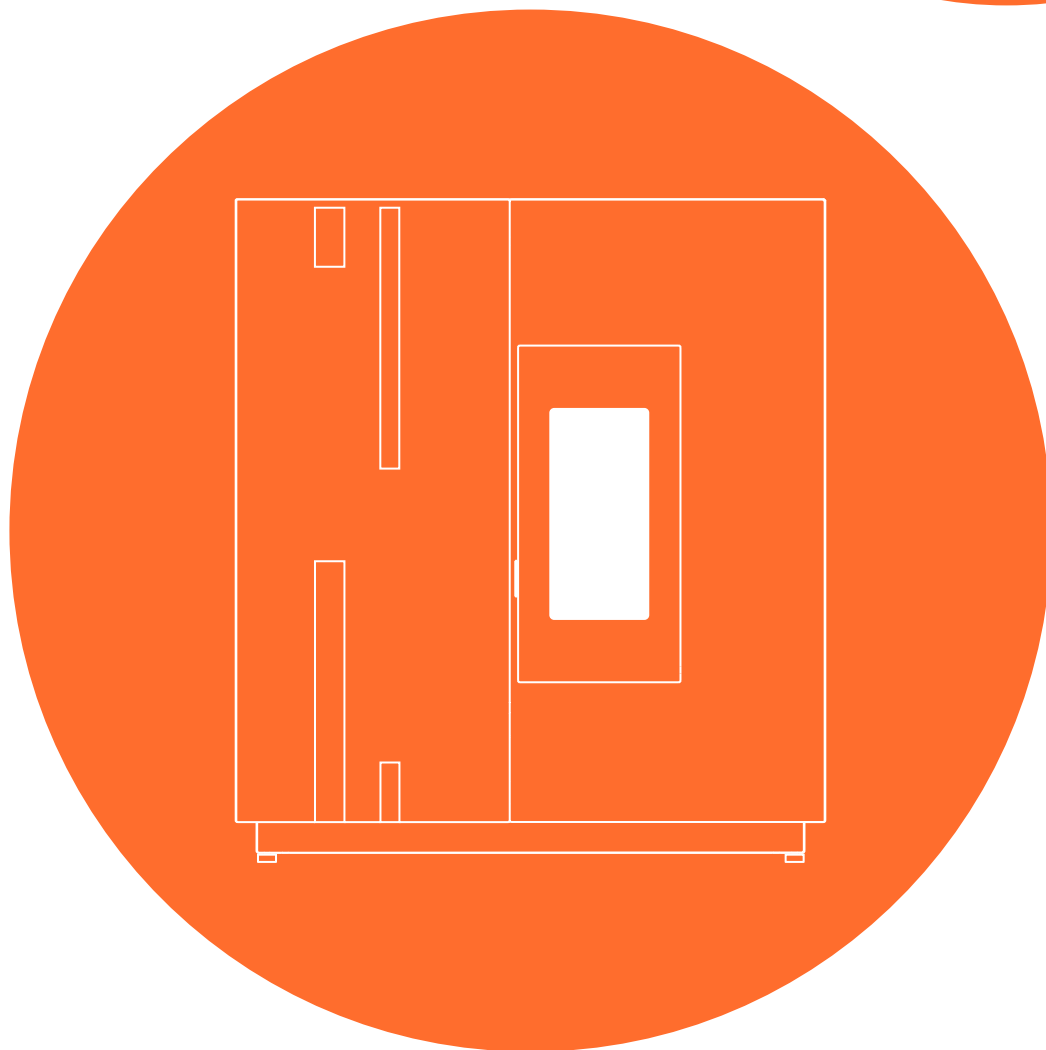
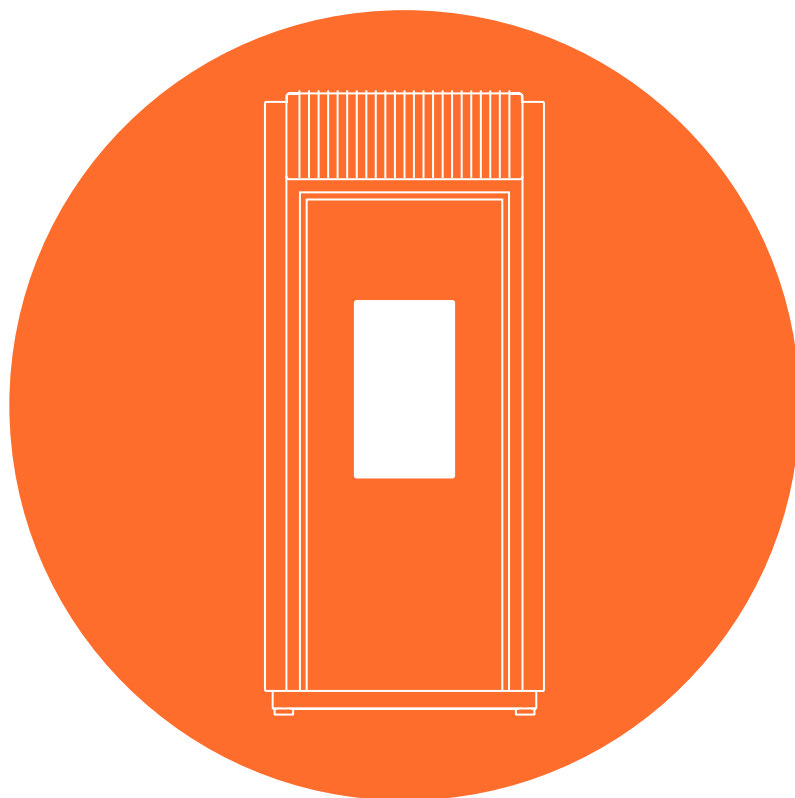


Listino prezzi Price List Liste De Prix Preisliste

● INTERNATIONAL

2025

Decorrenza / Effective from
En vigueur à partir de / Gültig ab
01.05.2025



CADEL

Il calore al centro

Features

Tecnologia / Technology / Technologie / Technologie

	UPS Ready Connessione batteria esterna External battery connection Connexion batterie externe Externer Batterieanschluss		Flexit Flessibilità di installazione Flexibility of installation Flexibilité de l'installation Flexibilität der Installation		Go Fast Accensione rapida Faster pellet ignition Allumage plus rapide Schnellere Zündung
	Airtech Braciare autopulente Automatic brazier cleaning Brasier autonettoyant Selbstreinigende Brennschale		Idrotech Braciare autopulente Automatic brazier cleaning Brasier autonettoyant Selbstreinigende Brennschale		Valvola anti-fumo Anti-smoke valve Valve anti-fumée Rauchgasklappe
	Ceppi 33 cm Bûches 33 cm Logs 33 cm Holzscheite 33 cm		5 stelle D.M. 186 Garantisce emissioni di polvere ridotte dell'80% rispetto agli apparecchi che hanno ottenuto 1 stella		4 stelle+ 4 stelle D.M. 186 ma con emissioni polveri da 5 stelle PP <=15(mg/Nm³)
	Uscita concentrica integrata Integrated concentric outlet Sortie concentrique intégrée Integrierter konzentrischer Auslass (80 - 130 mm)		Kit concentrico (opzionale) Concentric flue kit (optional) Kit concentrique (optionnel) Kit für konzentrisches Ableitungssystem (optional)		Camera stagna Sealed chamber Chambre étanche Dichtes Verbrennungsraum
	Braciare in ghisa Cast iron burning pot Brasero en fonte Brennschale aus Gusseisen		Porta in ghisa Cast iron door Porte en fonte Gusseisentür		Interno in refrattario Refractory stone Intérieur réfractaire Feuerraum aus Schamotte
	Interno in ghisa Cast iron inner Intérieur en fonte Feuerraum aus Gusseisen		Magic Glass Vetro oscurato a stufa spenta Darkened glass when the stove is off Vitre obscurcie si poele éteint Getöntes Glas wenn ausgeschaltet		Shield Scocca senza saldature Shell without welding Coque sans soudeure Körper ohne Schweißen
	Vista sul forno View on the oven Vue sur le four Sicht des Backofens		Cucinare Cooking Cuisiner Kochen		Telecomando con termostato (opzionale) / Remote control with therm. (optional) / Téléc. avec thermostat (opt.) / Fernbedienung mit thermostat(optional)
	Wi-Fi e Bluetooth integrati Integrated Wi-Fi and Bluetooth Wi-Fi et Bluetooth intégré Integrierte WLAN und Bluetooth		Comfort mode Massima silenziosità Maximum silence Maximum de silence Sehr leisen Betrieb		Ventilazione + luce (opzionale) Ventilation + light kit (optional) Ventilation + éclairage (optionnel) Lüftung kit + Beleuchtung (optional)
	Ventilazione Ventilation Lüftung		Kit compl. Idro riscaldamento + acqua sanitaria / Complete kit heat. + domestic water / Kit compl. hydro chauffage + eau sanitaire / Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser		Programmazione giornaliera settimanale / Daily weekly programming / Programmation journalière hebdomadaire / Programmierung Tag - Woche
	Sensore di temperatura aria Air temperature sensor Capteur de température de l'air Temperaturfühler		Sensore di temperatura acqua Water temperature sensor Capteur de température de l'eau Wassertemperaturfühler		Collegamento termostato esterno Connection to the external therm. Connexion du thermostat externe Anschluss zu Außenthermostat
	Kit canalizzazione (opzionale) Ducting kit (optional) Kit conduits de canalisation (optionnel) Kit für Kanalisierung (optional)		Canalizzazione 1 motore indipendenti Duction with 1 independent motor Conduits d'aération avec 1 moteur indépendant / Kanalisierung mit 1 unabhängigen Luftgebläse		Canalizzazione 2 motori indipendenti Duction with 2 independent motors Conduits d'aération avec 2 moteurs indépendants / Kanalisierung mit 2 unabhängigen Luftgebläsen
	Collegamento all'impianto di riscaldamento / Conn. to the heating system / Raccordement avec installation de chauffage / Anschluss zu Heizungssystem		Kit idraulico incluso Hydraulic kit included Kit hydraulique inclus Hydrauliksatz enthalten		

Modalità d'installazione / Installation mode / Mode d'installation / Einbaubedingungen

	Scarico fumi superiore, post. e laterale / Upper, back and lateral exhaust / Sortie fumées supérieure, postérieure et latérale / Abgasstutzen Hinten, Seitlich, Oben		Scarico fumi superiore e posteriore Upper and back exhaust Sortie fumées supérieure et postérieure Abgasstutzen Hinten u. Oben		Scarico fumi superiore Upper exhaust Sortie fumées supérieure Abgasstutzen Oben
	Scarico fumi superiore (opzionale) Upper exhaust (optional) Sortie fumées supérieure (optionnel) Abgasstutzen Oben (optional)		Scarico fumi posteriore Back exhaust Sortie fumées postérieure Abgasstutzen Hinten		Scarico fumi laterale Lateral exhaust Sortie fumées latérale Abgasstutzen Seitlich
	Canalizzazione superiore e posteriore Top and rear ducting Canalisation supérieure et postér Obere und hintere Kanalisierung		Installazione incassata Built-in Encastrable Zum Einbau		Installazione libera Free Standing Pose libre Freistehend

Indice/Index Index/Inhalt

Spirit 5
● 5,1 kW
P. 4



Sound 5/7
● 5,5/7 kW
P. 5



Hublot 6
● 6 kW
P. 6



Magritte 6
● 6 kW
P. 6



Cristal 6
● 5,5 kW
P. 7

NEW



Cristal 7/7 Up
● 7 kW
P. 7

UPGRADE



Cristal 9
● 8,5 kW
P. 12/13



Luce Plus 9
● 8,5 kW
P. 14



Elle Plus 9
● 8,5 kW
P. 14



Quasimodo 9
● 9,3 kW
P. 15



Zefiro 9
● 9,3 kW
P. 15



Shell 9
● 9,1 kW
P. 16



Kobe 11/Plus 11
● 10,5 kW
P. 21



Fenice 11/Plus 11
● 10,5 kW
P. 22



Eclipse Plus 11
● 10,5 kW
P. 22



Mithos Plus 12/14
● 12/13,7 kW
P. 23/24



Atena Plus 12/14
● 12/13,7 kW
P. 25



River Idro 16/23
● 16,1/22,4 kW
P. 26



Sweet 7
● 7 kW
P. 8



Ponente 7
● 6,8 kW
P. 8



Perla 7
● 7 kW
P. 9



Bold 7
● 7 kW
P. 9

NEW



Baggy 7
● 6,9 kW
P. 10

NEW



Grace 7
● 6,9 kW
P. 11

UPGRADE



Frame 9
● 9,3 kW
P. 16



Icon Plus 9
● 8,5 kW
P. 17



Spin Plus 9
● 8,5 kW
P. 18

UPGRADE



Tile Plus 10
● 10 kW
P. 19



Wall Plus 10
● 10 kW
P. 19



Prince 11/Plus 11
● 10,5 kW
P. 20



River Idro 18/24
● 17,7/24,2 kW
P. 27



Saturno 16/24
● 18/24,7 kW
P. 28



Maya Idro 16/24
● 16,1/22,4 kW
P. 29



Hublot 7/8
● 7/7,5 kW
P. 30



Spin 8/9
● 8/8,8 kW
P. 30

NEW



Smart 60/80
Kook 60/80/90
● 6,5/7,5 kW
P. 31

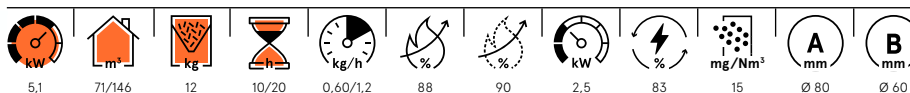




→ Spirit 5

5/5 Up

5,1 kW



L 60 / P 27,5 / H 95,5 cm

Kg 55

€*

7025107	EAN 8053859022220	Spirit 5 **	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		1.675,00
7025108	EAN 8053859022237		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.675,00
7025109	EAN 8053859022244		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.675,00
7025110	EAN 8053859022251	Spirit 5 Up	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.790,00
7025111	EAN 8053859022268		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.790,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° / 90° bend kit / Kit coude à 90° / Bausatz 90° krümmung	43,00
---------	-------------------	---	-------



Sound 5 Ps / Sound 7 Ps

**Attention : La sortie de fumée supérieure n'est pas permis selon le DTA en vigueur en France sur ce poêle à granulés. Pour installation en France, prévoir sortie latér. ou postér.

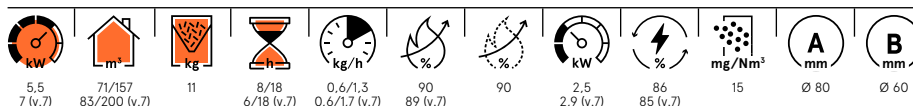
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Sound 5/7

Ps

5,5/7 kW



L 49,8 / P 54,8 / H 94,9 cm

Kg 76/73 (v.7)

€*

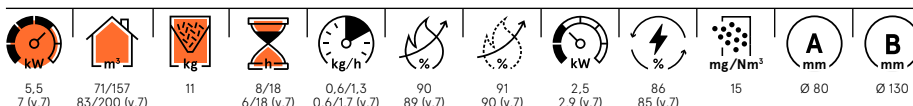
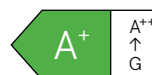
7025051	EAN 8053859021605	Sound 5 Ps	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	●	2.350,00
7025052	EAN 8053859021612	Sound 7 Ps	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	●	2.350,00



→ Sound 5/7

Up-Twin

5,5/7 kW



L 49,8 / P 59,7 / H 94,9 cm

Kg 76

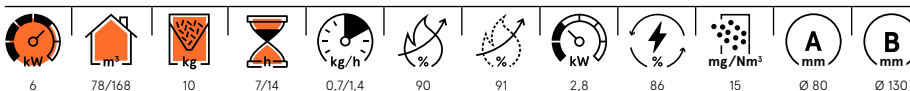
€*

7025048	EAN 8053859021575	5 Up-Twin	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	○	2.655,00
7025049	EAN 8053859021582		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	●	2.655,00
7025050	EAN 8053859021599		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	●	2.655,00
7025045	EAN 8053859021544	7 Up-Twin	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	○	2.655,00
7025046	EAN 8053859021551		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	●	2.655,00
7025047	EAN 8053859021568		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	●	2.655,00



→ Hublot 6 Up-Twin

6 kW



L 60,5 / P 61,4 / H 74,9 cm

Kg 118

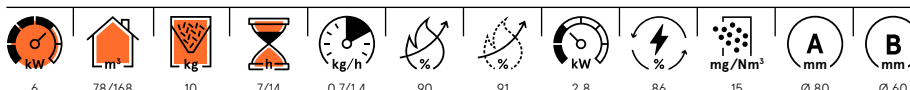
€*

7023038 EAN 8053859019282 Ghisa e Metallo Nero / Cast Iron and Black Steel / Fonte et Acier Noir / Gusseisen und Metall Schwarz 3.215,00



→ Magritte 6

6 kW



L 63 / P 55,4 / H 76,2 cm

Kg 126

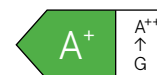
€*

7023037 EAN 8053859019275 Ghisa e Metallo Nero / Cast Iron and Black Steel / Fonte et Acier Noir / Gusseisen und Metall Schwarz 3.165,00

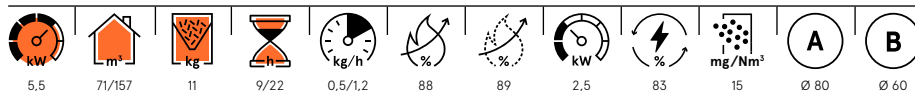


→ Cristal 6

5,5 kW



Dati da definire, consultabili sul sito Cadelsrl.com / Data to be defined, updates available on Cadelsrl.com



L 39 / P 42,6 / H 82,5 cm

Kg 50

€*

7025097	EAN 8053859022077	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.460,00
7025098	EAN 8053859022084	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		1.460,00
7025099	EAN 8053859022091	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.460,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

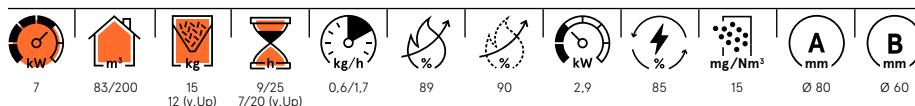
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00
---------	-------------------	---	--------



→ Cristal 7

7/7 Up

7 kW



L 47,7 / P 45,4 / H 91 cm (v.7)
L 48 / P 46 / H 94,3 cm (v. 7 up)

Kg 56 (v. 7)/65 (v. 7up)

€*

7025042	EAN 8053859021513	Cristal 7	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.565,00
7025043	EAN 8053859021520		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		1.565,00
7025044	EAN 8053859021537		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.565,00
7025039	EAN 8053859021483	Cristal 7 Up	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.850,00
7025040	EAN 8053859021490		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		1.850,00
7025041	EAN 8053859021506		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.850,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5021001	EAN 8053859013334	Kit curva 20° / 20° bend kit / Kit coude à 20° / Bausatz 20° krümmung	40,00
5021002	EAN 8053859013341	Kit "T" per uscita superiore / Kit "T" upper exhaustfr / Kit "T" sortie supérieure / Kit "T" oben rauchgas auslauf (Ø 80)	60,00
5024001	EAN 8053859020189	Kit scarico superiore / Upper exhaust kit / Kit d'évacuation supérieure / Bausatz oberer Abzug	56,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00

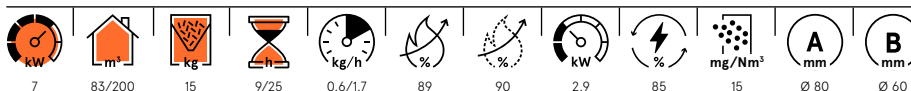
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

il calore al centro



→ Sweet 7

7 kW



L 47 / P 45,2 / H 95 cm

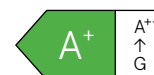
Kg 56

€*

7024028	EAN 8053859020868	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.885,00
7024029	EAN 8053859020875	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		1.885,00
7024030	EAN 8053859020882	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.885,00

→ Ponente 7

6,8 kW



L 59 / P 50 / H 50 cm

Kg 73

€*

7024003	EAN 8053859020561	Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwartz		3.440,00
---------	-------------------	---	--	----------

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

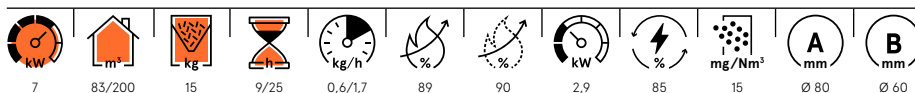
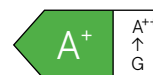
5024009	EAN 8053859012832	Kit gambe / Kit podium / Socle de support / Kit Sockel	250,00
5024002	EAN 8053859020196	Cassetto pellet / Pellet drawer / Tiroir à granulés / Pellet-Lade	239,00
5018002	EAN 8053859010265	Botola pellet / Loading pellet door / Trappe de chargement des granulés / Pellet Ladeklappe	370,00
5024003	EAN 8053859020202	Cornice / Frame / Cadre / Rahmen - 692x562 mm	146,00
5024004	EAN 8053859020219	Cornice (cassetto) / Frame (drawer) / Cadre (tiroir) / Rahmen (Lade) - 692x647 mm	181,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Perla 7

7 kW



L 52,1 / P 45,6 / H 94 cm

Kg 60/67

€*

7025101	EAN 8053859022121	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		1.830,00
7025102	EAN 8053859022138	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		1.830,00
7025103	EAN 8053859022145	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		1.830,00
7025104	EAN 8053859022152	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss		2.120,00
7025105	EAN 8053859022169	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein		2.120,00
7025106	EAN 8053859022176	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot		2.120,00



→ Bold 7 Up-Twin

7 kW



Dati da definire, consultabili sul sito Cadelsrl.com / Data to be defined, updates available on Cadelsrl.com



L 45,5 / P 45,4 / H 100 cm

Kg 75

€*

7025001	EAN 8053859021100	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		2.550,00
7025002	EAN 8053859021117	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		2.550,00
7025003	EAN 8053859021742	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.550,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00
---------	-------------------	---	--------

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

il calore al centro



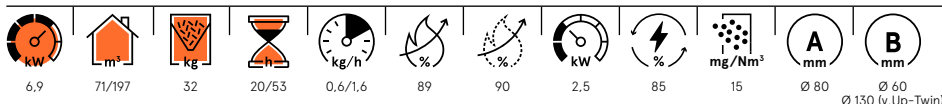
→ Baggy 7

7/7 Up/7 Up-Twin

6,9 kW



Dati da definire, consultabili sul sito Cadelsrl.com / Data to be defined, updates available on Cadelsrl.com



L 90 / P 28 / H 95,2 cm

Kg 75 / 77 (Up) / 78 (Up-Twin)

€*

7025091	EAN 8053859022015	Baggy 7 **	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	2.580,00
7025092	EAN 8053859022022		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	●	2.580,00
7025093	EAN 8053859022039	7 Up	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	2.760,00
7025094	EAN 8053859022046		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	●	2.760,00
7025095	EAN 8053859022053	7 Up-Twin	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	2.950,00
7025096	EAN 8053859022060		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	●	2.950,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5025001	EAN 8053859022213	Piedistallo estetico / Decorative stand / Socle esthétique / Ästhetischer Sockel	85,00
5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° / 90° bend kit / Kit coude à 90° / Bausatz 90° krümmung	43,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00



Baggy 7

**Attention : La sortie de fumée supérieure n'est pas permis selon le DTA en vigueur en France sur ce poêle à granulés. Pour installation en France, prévoir sortie latér. ou postér.

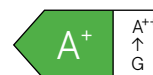
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



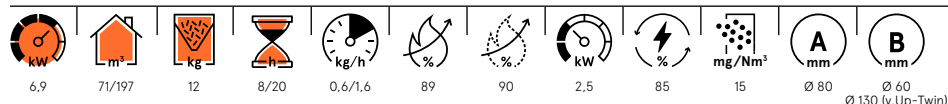
→ Grace 7

7/7 Up/7 Up-Twin

6,9 kW



Dati da definire, consultabili sul sito Cadelsrl.com / Data to be defined, updates available on Cadelsrl.com



L 69 / P 28 / H 95,2 cm

Kg 63,5 / 66,5 (Up) / 69,5 (Up-Twin)

				€*
7025073	EAN 8053859021834	Grace 7 **	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.230,00
7025074	EAN 8053859021841		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.230,00
7025075	EAN 8053859021858		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.230,00
7025076	EAN 8053859021865		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.230,00
7025078	EAN 8053859021872		Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwarz	2.750,00
7025077	EAN 8053859021889		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino	2.380,00
7025079	EAN 8053859021896	7 Up	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.410,00
7025080	EAN 8053859021902		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.410,00
7025081	EAN 8053859021919		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.410,00
7025082	EAN 8053859021926		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.410,00
7025084	EAN 8053859021940		Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwarz	2.930,00
7025083	EAN 8053859021933		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino	2.560,00
7025085	EAN 8053859021957	7 Up-Twin	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.600,00
7025086	EAN 8053859021964		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.600,00
7025087	EAN 8053859021971		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.600,00
7025088	EAN 8053859021988		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.600,00
7025090	EAN 8053859022008		Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwarz	3.070,00
7025089	EAN 8053859021995		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino	2.875,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5019005	EAN 8053859010951	Piedistallo estetico / Decorative stand / Socle esthétique / Ästhetischer Sockel	100,00
5019009	EAN 8053859011736	Kit supporto a parete / Wall support kit / Kit support mural / Bausatz Wandhalterung	100,00
5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° / 90° bend kit / Kit coude à 90° / Bausatz 90° krümmung	43,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00

**Attention : La sortie de fumée supérieure n'est pas permis selon le DTA en vigueur en France sur ce poêle à granulés. Pour installation en France, prévoir sortie latér. ou postér.

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

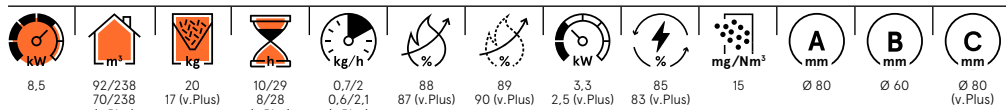
il calore al centro



→ Cristal 9

9/Plus 9

8,5 kW



L 47,7/P 46,3/53,8 (v.Plus)/H 101,3 cm Kg 70/ 75 kg (v.Plus)

				€*
7025033	EAN 8053859021421	Cristal 9	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.900,00
7025034	EAN 8053859021438		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	1.900,00
7025035	EAN 8053859021445		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.900,00
7025036	EAN 8053859021452	Cristal Plus 9	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.040,00
7025037	EAN 8053859021469		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.040,00
7025038	EAN 8053859021476		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.040,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

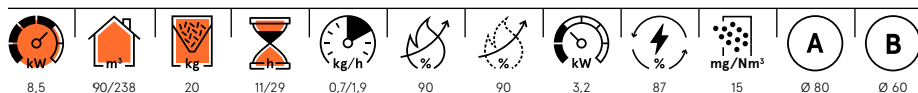
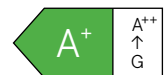
5022001	EAN 8053859015536	Kit scarico superiore / Upper exhaust kit / Kit d'évacuation supérieure / Bausatz oberer Abzug	170,00
5022003	EAN 8053859015550	Kit scarico superiore + concentrico / Upper exhaust + concentric kit / Kit d'évacuation supérieure + concentrique / Bausatz oberer + konzentrischer Abzug	348,00
5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation supérieure / Kit für Kanalisierung oben	84,00



→ Cristal 9

Airtech

8,5 kW



L 47 / P 50 / H 110 cm

Kg 95 kg

			€*
7024008	EAN 8053859020615	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.580,00
7024009	EAN 8053859020622	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.580,00
7024010	EAN 8053859020639	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.580,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5024006	EAN 8053859020448	Kit UPS Ready	106,00
5024007	EAN 8053859020677	Kit scarico superiore / Upper exhaust kit / Kit d'évacuation supérieure / Bausatz oberer Abzug	91,00
5024008	EAN 8053859020684	Kit scarico superiore + concentrico / Upper exhaust + concentric kit / Kit d'évacuation supérieure + concentrique / Bausatz oberer + konzentrischer Abzug	361,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



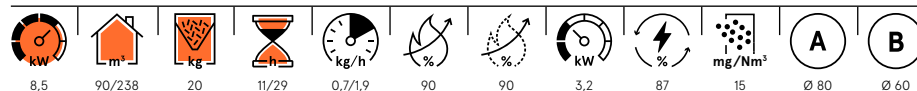
→ Cristal 9

Air

8,5 kW



Dati da definire, consultabili sul sito Cadelsrl.com / Data to be defined, updates available on Cadelsrl.com



L 47 / P 50 / H 110 cm

Kg 95 kg

			€*
7025053	EAN 8053859021759	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.380,00
7025054	EAN 8053859021766	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.380,00
7025055	EAN 8053859021773	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.380,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5024007	EAN 8053859020677	Kit scarico superiore / Upper exhaust kit / Kit d'évacuation supérieure / Bausatz oberer Abzug	91,00
5024008	EAN 8053859020684	Kit scarico superiore + concentrico / Upper exhaust + concentric kit / Kit d'évacuation supérieure + concentrique / Bausatz oberer + konzentrischer Abzug	361,00



Cristal 9 Air

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

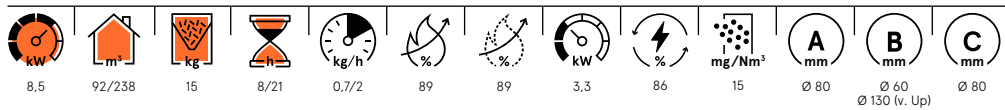
il calore al centro



→ Luce Plus 9

Flexit/Up-Twin

8,5 kW



L 79,6 / P 28,7 / H 109,2 cm

Kg 95-117 / 97-119 (v. Up-Twin)

€*

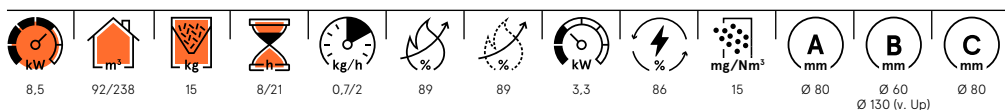
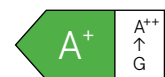
7023039	EAN 8053859019299	Flexit	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		2.540,00
7023041	EAN 8053859019312		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		2.540,00
7023042	EAN 8053859019329		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		2.540,00
7023040	EAN 8053859019305		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.540,00
7023147	EAN 8053859020554		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino		2.890,00
7023142	EAN 8053859020141	Up-Twin	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		2.835,00
7023144	EAN 8053859020165		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		2.835,00
7023145	EAN 8053859020172		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		2.835,00
7023143	EAN 8053859020158		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.835,00
7023146	EAN 8053859020547		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino		3.185,00



→ Elle Plus 9

Flexit/Up-Twin

8,5 kW



L 90,2 / P 29,5 / H 108,2 cm

Kg 126 / 128 (v. Up-Twin)

€*

7023043	EAN 8053859019336	Flexit	Met. Light Bronze-Vetro / Light Bronze Steel-Glass / Acier Light Bronze-Verre / Met. Light Bronze-Glas		3.070,00
7023044	EAN 8053859019343		Met. Titanium-Vetro / Titanium Steel-Glass / Acier Titanium-Verre / Metall Titanium-Glas		3.070,00
7023046	EAN 8053859019367		Pietra Ossido Bruno-Vetro / Ossido Br. Stone-Glass / Pierre Ossido Br.-Verre / Stein Ossido Br.-Glas		3.320,00
7023045	EAN 8053859019350		Pietra Nero Greco-Vetro / Nero Greco Stone-Glass / Pierre Nero Gr.-Verre / Stein Nero Gr.-Glas		3.320,00
7023047	EAN 8053859019343		Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwarz		3.195,00
7023137	EAN 8053859020097	Up-Twin	Met. Light Bronze-Vetro / Light Bronze Steel-Glass / Acier Light Bronze-Verre / Met. Light Bronze-Glas		3.730,00
7023138	EAN 8053859020103		Met. Titanium-Vetro / Titanium Steel-Glass / Acier Titanium-Verre / Metall Titanium-Glas		3.730,00
7023140	EAN 8053859020127		Pietra Ossido Bruno-Vetro / Ossido Br. Stone-Glass / Pierre Ossido Br.-Verre / Stein Ossido Br.-Glas		4.010,00
7023139	EAN 8053859020110		Pietra Nero Greco-Vetro / Nero Greco Stone-Glass / Pierre Nero Gr.-Verre / Stein Nero Gr.-Glas		4.010,00
7023141	EAN 8053859020134		Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwarz		3.865,00

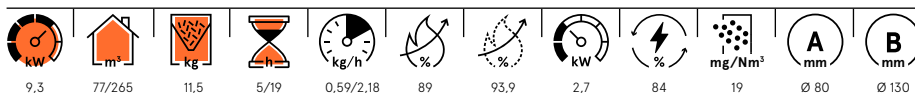
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Quasimodo 9

Box Up-Twin/Up-Twin

9,3 kW



L 70 / P 58 / H 56 cm

Kg 95 / 95 (v. Box) / 111 (v. Standing)

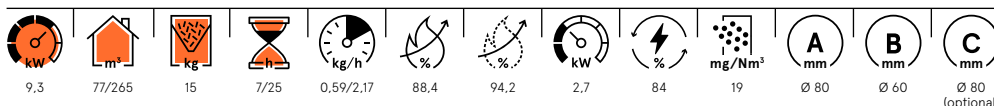
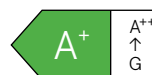
€*

7020061	EAN 8053859013389	Box Up-Twin	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	3.140,00
7020058	EAN 8053859013358	Up-Twin con pedistallo / with stand / avec socle / mit Sockel	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	3.535,00



→ Zefiro 9

9,3 kW



L 69,7 / P 55 / H 49 cm

Kg 94

€*

7018023	EAN 8053859010050	Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwartz	●	3.680,00
---------	-------------------	---	---	----------

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5024009	EAN 8053859012832	Kit gambe / Kit podium / Socle de support / Kit Sockel	250,00
5018001	EAN 8053859010258	Cassetto pellet / Pellet drawer / Tiroir à granulés / Pellet-Lade	310,00
5018002	EAN 8053859010265	Botola pellet / Loading pellet door / Trappe de chargement des granulés / Pellet Ladeklappe	370,00
5018006	EAN 8053859010302	Cornice / Frame / Cadre / Struktur - 792x561 mm	155,00
5018007	EAN 8053859010319	Cornice (cassetto) / Frame (drawer) / Cadre (tiroir) / Struktur (Lade) - 792x617 mm	196,00
5018005	EAN 8053859010296	Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung	84,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

il calore al centro



→ Shell 9 Up-Twin

9,1 kW



Fino ad esaurimento
While stocks last
Jusqu'à épuisement des stocks
Solange vorrat reicht



L 52,4 / P 59,2 / H 114 cm

Kg 88

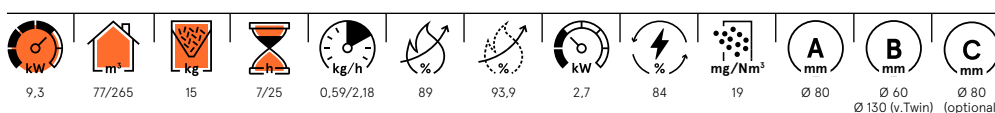
€*

7019019	EAN 8053859010784	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		3.190,00
7019018	EAN 8053859010777	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		3.190,00
7019021	EAN 8053859010807	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		3.190,00



→ Frame 9 Ps/Up-Twin

9,3 kW



L 73,4 / P 53 / H 78 cm

Kg 105 / 106 (v. Up-Twin)

€*

7018024	EAN 8053859010067	9 Ps	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		3.330,00
7018034	EAN 8053859010500		Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz		3.330,00
7020004	EAN 8053859012740	9 Up-Twin	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		3.750,00
7020006	EAN 8053859012726		Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz		3.750,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

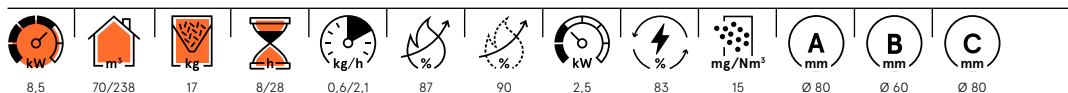
5018009	EAN 8053859010333	Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung	110,00
5018013	EAN 8053859010494	Kit scivolo caricamento pellet / Pellet loading chute kit / Kit goulotte chargement pellets / Kit Rutsche für Pelletzufuhr	60,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Icon Plus 9

8,5 kW



L 47,9 / P 53,3 / H 101,8 cm

Kg 87

			€*
7025028	EAN 8053859021360	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.230,00
7025030	EAN 8053859021384	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.230,00
7025031	EAN 8053859021391	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.230,00
7025032	EAN 805385902140	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	2.230,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5022001	EAN 8053859015536	Kit scarico superiore / Upper exhaust kit / Kit d'évacuation supérieure / Bausatz oberer Abzug	170,00
5022003	EAN 8053859015550	Kit scarico superiore + concentrico / Upper exhaust + concentric kit / Kit d'évacuation supérieure + concentrique / Bausatz oberer + konzentrischer Abzug	348,00
5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation supérieure / Kit für Kanalisierung oben	84,00



Icon Plus 9

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

il calore al centro

UPGRADE

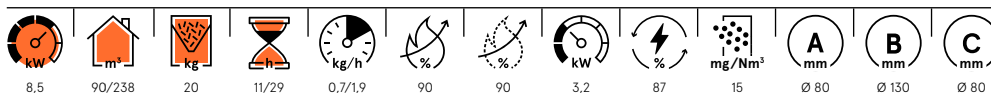


→ Spin Plus 9

Airtech, Up-Twin/Airtech, Ps

8,5 kW

A⁺ A⁺⁺ ↑ G



L 52,5 / P 59 / H 110 cm

Kg 103-151 kg

€*

7024016	EAN 8053859020721	Airt. Up-Twin	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		3.480,00
7024012	EAN 8053859020653		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		3.480,00
7024011	EAN 8053859020646		Ghisa Nero / Black Cast Iron / Fonte Noir / Gusseisen Schwarz		3.880,00
7025068	EAN 8053859021780	Airtech Ps	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		3.290,00
7025069	EAN 8053859021797		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		3.290,00
7025070	EAN 8053859021803		Ghisa Nero / Black Cast Iron / Fonte Noir / Gusseisen Schwarz		3.600,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5024006	EAN 8053859020448	Kit UPS Ready	106,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00



Spin Plus 9

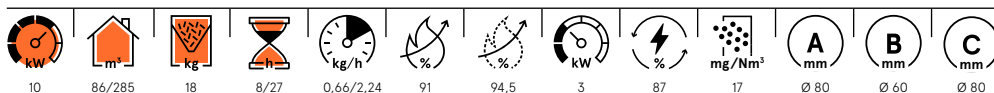
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Tile Plus 10

10 kW

A⁺ A⁺⁺ ↑ G



L 94,8 / P 26,5 / H 111,7 cm

Kg 130

€*

7022168	EAN 8053859016809	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	○	3.640,00
7022169	EAN 8053859016816	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	●	3.640,00
7022171	EAN 8053859016830	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	●	3.640,00
7022170	EAN 8053859016823	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	●	3.640,00
7022167	EAN 8053859016793	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	●	3.640,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

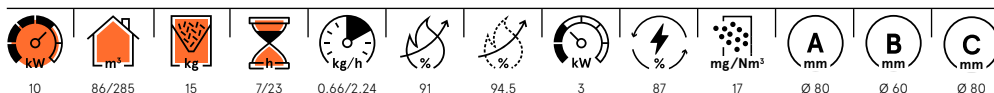
5022005	EAN 8053859017776	Ass. scarico sup. per piatte 10kw con tappo per ispezione / Kit upper exhaust (not concentric) for slim stoves with inspection hatch / Kit sortie supérieure (non concentrique) pour poêles couloir avec trappe d'inspection / Kit Abgasstutzen oben (nicht konzentrisch) mit Inspektionsklappe für Slim Pelletofen	95,00
---------	-------------------	---	-------



→ Wall Plus 10

10 kW

A⁺ A⁺⁺ ↑ G



Fino ad esaurimento
While stocks last
Jusqu'à épuisement des stocks
Solange vorrat reicht



L 96,5 / P 30,4 / H 102,4 cm

Kg 103

€*

7022166	EAN 8053859016786	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	○	2.915,00
7022165	EAN 8053859016779	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	●	2.915,00

**Attention : La sortie de fumée supérieure n'est pas permis selon le DTA en vigueur en France sur ce poêle à granulés. Pour installation en France, prévoir sortie latér. ou postér.

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

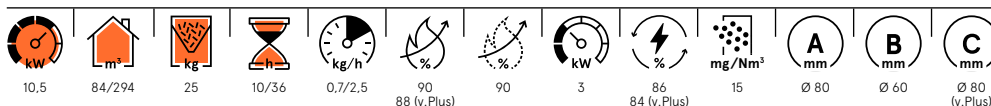
il calore al centro



→ Prince 11

11/Plus 11

10,5 kW



L 51,5 / P 54,7 / H 109,9 cm

Kg 109/112 (v.Plus)

€*

7022074	EAN 8053859015642	Prince 11	Titanium – cornice nera / Titanium – black frame / Titanium – cadre noir / Titanium – Schwarz R.		2.680,00
7022073	EAN 8053859015635		Light bronze – corn. nera / L. bronze – black fr. / L. bronze – cadre noir / L. bronze – Schwarz R.		2.680,00
7022071	EAN 8053859015611		Bianco – cornice inox / White – stainless steel frame / Blanc – cadre inox / Weiss – Edelstahl.		2.680,00
7022072	EAN 8053859015628		Rosso – cornice inox / Red – stainless steel frame / Rouge – cadre inox / Rot – Edelstahlrahmen		2.680,00
7022070	EAN 8053859015604		Antracite – cor. inox / Anthracite – st. steel frame / Anthracite – cadre inox / Anthr. – Edelstahl.		2.680,00
7022079	EAN 8053859015697	P. Plus 11	Titanium – cornice nera / Titanium – black frame / Titanium – cadre noir / Titanium – Schwarz R.		2.835,00
7022078	EAN 8053859015680		Light bronze – corn. nera / L. bronze – black fr. / L. bronze – cadre noir / L. bronze – Schwarz R.		2.835,00
7022076	EAN 8053859015666		Bianco – cornice inox / White – stainless steel frame / Blanc – cadre inox / Weiss – Edelstahl.		2.835,00
7022077	EAN 8053859015673		Rosso – cornice inox / Red – stainless steel frame / Rouge – cadre inox / Rot – Edelstahlrahmen		2.835,00
7022075	EAN 8053859015659		Antracite – cor. inox / Anthracite – st. steel frame / Anthracite – cadre inox / Anthr. – Edelstahl.		2.835,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5022002	EAN 8053859015543	Kit scarico sup. + conc. / Upper exhaust + conc. kit / Kit d'évacuation sup. + conc. / Bausatz oberer + konzen. Abzug	348,00
5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation supérieure / Kit für Kanalisierung oben	84,00



Prince 11

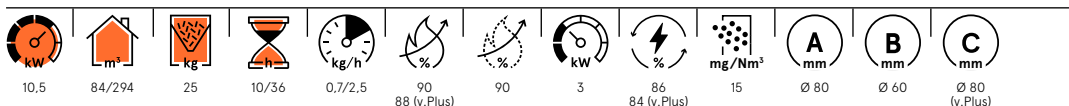
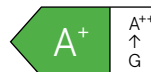
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Kobe 11

11/Plus 11

10,5 kW



L 51,6 / P 55 / H 109,6 cm

Kg 111/114 (v.Plus)

				€*
7022080	EAN 8053859015703	Kobe 11	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.620,00
7022083	EAN 8053859015734		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.620,00
7022084	EAN 8053859015741		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	2.620,00
7022081	EAN 8053859015710		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.620,00
7022082	EAN 8053859015727		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.620,00
7022085	EAN 8053859015758	Kobe Plus 11	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.760,00
7022088	EAN 8053859015789		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.760,00
7022089	EAN 8053859015796		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	2.760,00
7022086	EAN 8053859015765		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	2.760,00
7022087	EAN 8053859015772		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.760,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5022002	EAN 8053859015543	Kit scarico sup. + conc. / Upper exhaust + conc. kit / Kit d'évacuation sup. + conc. / Bausatz oberer + konzen. Abzug	348,00
5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation supérieure / Kit für Kanalisierung obe	84,00



Kobe 11

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

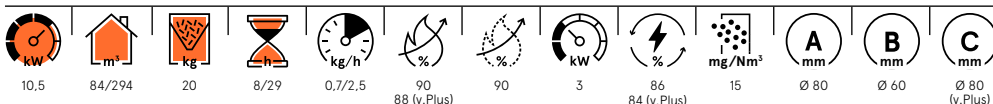
il calore al centro



→ Fenice 11

11/Plus 11

10,5 kW



L 56,9 / P 51,2 / H 109 cm

Kg 130/133 (v.Plus)

				Top	€*
7022058	EAN 8053859015352	Fenice 11	Bianco - gold / White - gold / Blanc - gold / Weiss - gold		2.810,00 €
7022059	EAN 8053859015369		Titanium - antracite / Titanium - anthracite / Titanium - anthracite / Titanium - anth.		2.810,00 €
7022060	EAN 8053859015376		Antracite - titanium / Anthracite - titanium / Anthracite - titanium / Anthrazit - titan.		2.810,00 €
7022061	EAN 8053859015383	F. Plus 11	Bianco - gold / White - gold / Blanc - gold / Weiss - gold		2.950,00 €
7022062	EAN 8053859015390		Titanium - antracite / Titanium - anthracite / Titanium - anthracite / Titanium - anth.		2.950,00 €
7022063	EAN 8053859015406		Antracite - titanium / Anthracite - titanium / Anthracite - titanium / Anthrazit - titan.		2.950,00 €

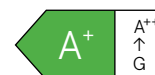
Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5022002	EAN 8053859015543	Kit scarico sup. + conc. / Upper exhaust + conc. kit / Kit d'évacuation sup. + conc. / Bausatz oberer + konzen. Abzug	348,00
5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation supérieure / Kit für Kanalisierung oben	84,00



→ Eclipse Plus 11

10,5 kW



L 58,2 / P 54,6 / H 107 cm

Kg 130/133 (v.Plus)

			Top	€*
7024045	EAN 8053859015369	Titanium - antracite / Titanium - anthracite / Titanium - anthracite / Titanium - anth.		3.225,00
7024044	EAN 8053859015376	Antracite - titanium / Anthracite - titanium / Anthracite - titanium / Anthrazit - titan.		3.225,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5022002	EAN 8053859015543	Kit scarico superiore + concentrico / Upper exhaust + concentric kit / Kit d'évacuation supérieure + concentrique / Bausatz oberer + konzentrischer Abzug	348,00
5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation supérieure / Kit für Kanalisierung oben	84,00
5024010	EAN 8053859020943	Telecomando con termostato / Remote control with therm. / Téléc. avec thermostat / Fernbedienung mit thermostat	191,00

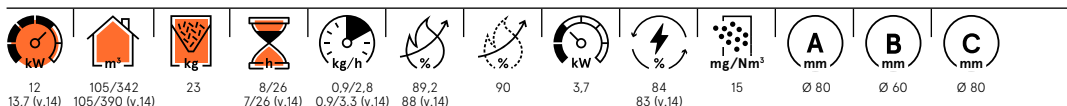
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Mithos Plus 12/14

Ps

12/13,7 kW



L 95 / P 44 / H 118,5 cm

Kg 161/191

				€*
7023084	EAN 8053859020271	12 Ps	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	3.675,00
7023087	EAN 8053859020301		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	3.675,00
7023088	EAN 8053859020318		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	3.675,00
7023085	EAN 8053859020288		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	3.675,00
7023086	EAN 8053859020295		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	3.675,00
7023089	EAN 8053859020325		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino	4.015,00
7023090	EAN 8053859020332	14 Ps	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	3.935,00
7023093	EAN 8053859020363		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	3.935,00
7023094	EAN 8053859020370		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	3.935,00
7023091	EAN 8053859020349		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	3.935,00
7023092	EAN 8053859020356		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	3.935,00
7023095	EAN 8053859020387		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino	4.275,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° per canalizzazione laterale / 90° bend kit for side outlet of ducted air / Kit coude à 90° pour sortie latérale air canalisable / Bausatz 90°-Krümmung für Kanalisierung and der Seite	43,00
---------	-------------------	--	-------



Mithos Plus 12 Ps / Mithos Plus 14 Ps

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

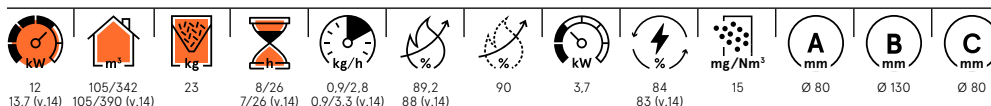
il calore al centro



→ Mithos Plus 12/14

Up-Twin

12/13,7 kW



L 95 / P 44 / H 118,5 cm

Kg 165/195

€*

7023096	EAN 8053859020394	12 Up-Twin	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		3.940,00
7023099	EAN 8053859020424		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		3.940,00
7023100	EAN 8053859019725		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		3.940,00
7023097	EAN 8053859020400		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		3.940,00
7023098	EAN 8053859020417		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		3.940,00
7023101	EAN 8053859019732		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino		4.280,00
7023102	EAN 8053859019749	14 Up-Twin	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		4.205,00
7023105	EAN 8053859019770		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze		4.205,00
7023106	EAN 8053859019787		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium		4.205,00
7023103	EAN 8053859019756		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		4.205,00
7023104	EAN 8053859019763		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		4.205,00
7023107	EAN 8053859019794		Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino		4.545,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

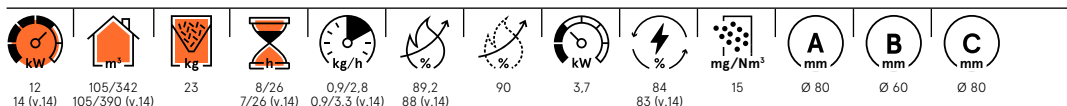
5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° per canalizzazione laterale / 90° bend kit for side outlet of ducted air / Kit coude à 90° pour sortie latérale air canalisable / Bausatz 90°-Krümmung für Kanalisierung and der Seite	43,00
---------	-------------------	--	-------

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Atena Plus 12/14

12/14 kW



L 58 / P 58 / H 114 cm

Kg 152/160

				€*
7023111	EAN 8053859019831	Plus 12	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	3.455,00
7023112	EAN 8053859019848		Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	3.455,00
7023113	EAN 8053859019855		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	3.110,00
7023114	EAN 8053859019862		Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	3.110,00
7023115	EAN 8053859019879		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	3.110,00
7023116	EAN 8053859019886		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	3.110,00
7023117	EAN 8053859019893		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	3.110,00
7023119	EAN 8053859019916	Plus 14	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	3.800,00
7023120	EAN 8053859019923		Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	3.800,00
7023121	EAN 8053859019930		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	3.455,00
7023122	EAN 8053859019947		Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	3.455,00
7023123	EAN 8053859019954		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	3.455,00
7023124	EAN 8053859019961		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	3.455,00
7023125	EAN 8053859019978		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	3.455,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5020003	EAN 8053859012573	Kit canalizzazione superiore / Upper ducting kit / Kit conduits de can. sup. / Kit für Kanalisierung oben	84,00
5020004	EAN 8053859012580	Kit concentrico superiore / Upper concentric kit / Kit concentrique sup. / Bausatz Konzentrisch oben	357,00

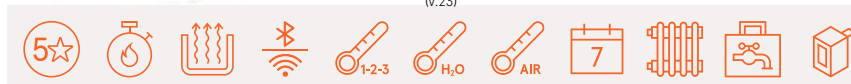
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

il calore al centro

25



A^{++}



Kg 136/167

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör (pag. 28-29)

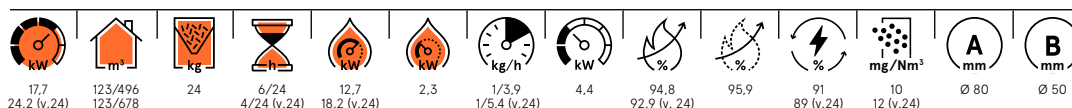
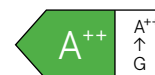
5017003	EAN 8053859015581	Snubber	100,00
5017002	EAN 8053859015574	Sonda NTC / Wire NTC / Fil sonda NTC / Draht-NTC-Sonde	55,00
5022004	EAN 8053859015598	Valvola anticondensa / Anti-condensation valve / Valve anti-condensation / Antikondensationsventil	300,00



→ River Idro 18/24

Idrotech

17,7/24,2kW



L 53 / P 51,7 / H 110,3 cm

Kg 136/167

				€*
7022095	EAN 8053859015857	Idrotech 18	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	5.460,00
7022098	EAN 8053859015888		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	5.460,00
7022099	EAN 8053859015895		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	5.460,00
7022097	EAN 8053859015871		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	5.460,00
7022100	EAN 8053859015901		Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	5.810,00
7022102	EAN 8053859015925		Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	5.810,00
7022101	EAN 8053859015918		Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	5.810,00
7022103	EAN 8053859015932	Idrotech 24	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	5.700,00
7022106	EAN 8053859015963		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	5.700,00
7022107	EAN 8053859015970		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	5.700,00
7022105	EAN 8053859015956		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	5.700,00
7022108	EAN 8053859015987		Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	6.295,00
7022110	EAN 8053859016007		Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	6.295,00
7022109	EAN 8053859015994		Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	6.295,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5017003	EAN 8053859015581	Snubber	100,00
5017002	EAN 8053859015574	Sonda NTC / Wire NTC / Fil sonde NTC / Draht-NTC-Sonde	55,00
5022004	EAN 8053859015598	Valvola anticondensa / Anti-condensation valve / Valve anti-condensation / Antikondensationsventil	300,00

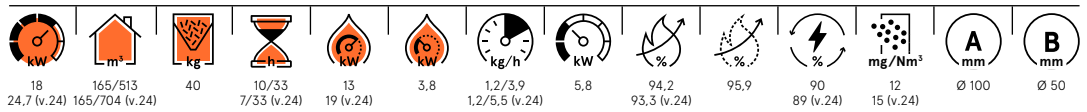
* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Saturno 16/24

18/24,7 kW

A⁺⁺
↑
G



L 92 / P 62 / H 73 cm

Kg 230

€*

7020016	EAN 8053859012269	Saturno 16	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	5.765,00
7020017	EAN 8053859012276	Saturno 24	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	6.030,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

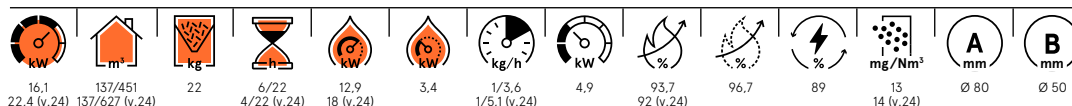
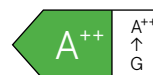
5024009	EAN 8053859012832	Kit gambe / Kit podium / Socle de support / Kit Sockel	250,00
5017003	EAN 8053859015581	Snubber	100,00
5017002	EAN 8053859015574	Sonda NTC / Wire NTC / Fil sonde NTC / Draht-NTC-Sonde	55,00
5022004	EAN 8053859015598	Valvola anticondensa / Anti-condensation valve / Valve anti-condensation / Antikondensationsventil	300,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Maya Idro 16/24

16,1/22,4kW



L 92,5 / P 46,5 / H 113,6 cm

Kg 167

				€*
7022283	EAN 8053859018308	Maya Idro 16	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	5.405,00
7022284	EAN 8053859018315		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	5.405,00
7022285	EAN 8053859018322		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	5.405,00
7022286	EAN 8053859018339		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	5.405,00
7022287	EAN 8053859018346		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	5.405,00
7022288	EAN 8053859018353	Maya Idro 24	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	5.740,00
7022289	EAN 8053859018360		Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	5.740,00
7022290	EAN 8053859018377		Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	5.740,00
7022291	EAN 8053859018384		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	5.740,00
7022292	EAN 8053859018391		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	5.740,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5017003	EAN 8053859015581	Snubber	100,00
5017002	EAN 8053859015574	Sonda NTC / Wire NTC / Fil sonde NTC / Draht-NTC-Sonde	55,00
5022004	EAN 8053859015598	Valvola anticondensa / Anti-condensation valve / Valve anti-condensation / Antikondensationsventil	300,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei

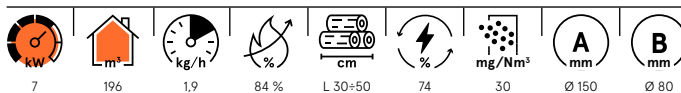
il calore al centro



→ Hublot 7/8

Wood/Wood Air

7/7,5 kW



L 70 / P 48 / H 77,5 cm

Kg 138/140 (V. Air)

€*

7024004	EAN 8053859020578	7 Wood	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	2.120,00
7024015	EAN 8053859020714	7 Wood Air	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	●	2.220,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5024011	EAN 8053859021001	Top in serpentino / Serpentino Top / Serpentino Plat / Serpentino Topplatte		213,00
---------	-------------------	---	--	--------



NEW

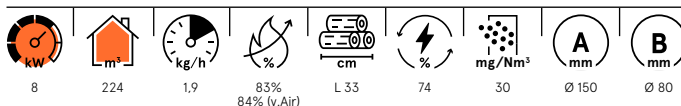
→ Spin 8/9

Wood/Wood Air

8/8,8 kW



Dati da definire, consultabili sul sito Cadelsrl.com / Data to be defined, updates available on Cadelsrl.com



L 52,5 / P 55 / H 110,4 cm

Kg 150/152 (V. Air)

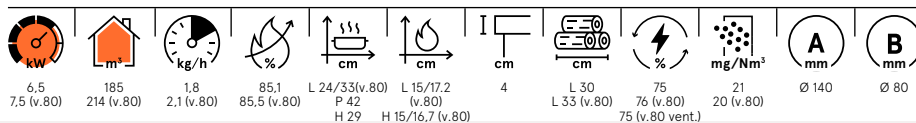
€*

7025071	EAN 8053859021810	8 Wood	Ghisa Nero / Black Cast Iron / Fonte Noir / Gusseisen Schwarz	●	2.690,00
7025113	EAN 8053859022282	8 Wood Air	Ghisa Nero / Black Cast Iron / Fonte Noir / Gusseisen Schwarz	●	2.860,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



6,5/7,5 kW



Kg 123/152 (v.80)

 ϵ^*

71220026	EAN 8053859016472	Smart 60	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.440,00
71220027	EAN 8053859016489	60 vent.	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		2.440,00
71220028	EAN 8053859016496		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		2.440,00
71220030	EAN 8053859016519		Metallo Antracite (Vent.) / Anthracite Steel (Vent.) / Acier Anthr. (Vent.) / Metall Anthr. (Lüftung)		2.630,00
71220031	EAN 8053859016526		Metallo Bianco (Ventilazione) / White Steel (Vent.) / Acier Blanc (Vent.) / Metall Weiss (Lüftung)		2.630,00
71220032	EAN 8053859016533		Metallo Rosso (Ventilazione) / Red Steel (Vent.) / Acier Rouge (Ventilation) / Metall Rot (Lüftung)		2.630,00
					
					
					
					
					
					
71220034	EAN 8053859016557	Smart 80	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.635,00
71220035	EAN 8053859016564	80 vent.	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		2.635,00
71220036	EAN 8053859016571		Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot		2.635,00
71220038	EAN 8053859016595		Metallo Antracite (Vent.) / Anthracite Steel (Vent.) / Acier Anthr. (Vent.) / Metall Anthr. (Lüftung)		2.835,00
71220039	EAN 8053859016601		Metallo Bianco (Ventilazione) / White Steel (Vent.) / Acier Blanc (Vent.) / Metall Weiss (Lüftung)		2.835,00
71220040	EAN 8053859016618		Metallo Rosso (Ventilazione) / Red Steel (Vent.) / Acier Rouge (Ventilation) / Metall Rot (Lüftung)		2.835,00
					
					
					
					
					
					

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

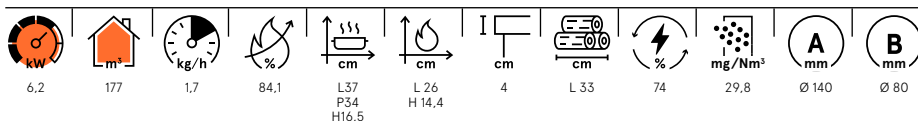
5020005	EAN 8053859012597	Smart 60/80	Piedini Estetici / Feet / Pieds / Füße	130,00
5021005	EAN 8053859014256		Raccordo 140-150 mm / Connec. 140-150 mm / Raccord. 140-150 mm / Anschluss 140-150 mm	45,00
5020006	EAN 8053859012603	Smart 60	Zoccolo Inox / Podium / Socle / Sockel	85,00
5020008	EAN 8053859012627		Alzatina Inox H4 / H4 Upstand / Bord relevé H4 / H4 Hochrand	35,00
5020009	EAN 8053859012634		Alzatina Inox H6 / H6 Upstand / Bord relevé H6 / H6 Hochrand	45,00
5020014	EAN 8053859012689		Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	75,00
5020007	EAN 8053859012610	Smart 80	Zoccolo Inox / Podium / Socle / Sockel	90,00
5020010	EAN 8053859012641		Alzatina Inox H4 / H4 Upstand / Bord relevé H4 / H4 Hochrand	40,00
5020011	EAN 8053859012658		Alzatina Inox H6 / H6 Upstand / Bord relevé H6 / H6 Hochrand	45,00
5013003	EAN 8033123613361		Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	70,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Kook 60

6,2 kW



L 60 / P 60 / H 89,5 cm

Kg 121,6

€*

71220009	EAN 8053859016298	Kook 60	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl		2.765,00
71220010	EAN 8053859016304		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.745,00
71220011	EAN 8053859016311		Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss		2.745,00
71220012	EAN 8053859016328		Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz		2.745,00
71220013	EAN 8053859016335	60 vent.	Acciaio Inox (Ventilazione) / Inox Steel (Vent.) / Acier Inox (Ventilation) / Edelstahl (Lüftung)		2.925,00
71220014	EAN 8053859016342		Metallo Antracite (Vent.) / Anthracite Steel (Vent.) / Acier Anthr. (Vent.) / Metall Anthr. (Lüftung)		2.905,00
71220015	EAN 8053859016359		Metallo Bianco (Ventilazione) / White Steel (Vent.) / Acier Blanc (Vent.) / Metall Weiss (Lüftung)		2.905,00
71220016	EAN 8053859016366		Metallo Nero (Ventilazione) / Black Steel (Vent.) / Acier Noir (Vent.) / Metall Schwarz (Lüftung)		2.905,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5018015	EAN 8053859012863	Coperchio Inox "Kook 60" / Top Inox "Kook 60" / Couvercle inox "Kook 60" / Edelstahldeckel „Kook 60“	73,00
5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150 mm / Connec. 140-150 mm / Raccord. 140-150 mm / Anschluss 140-150 mm	45,00



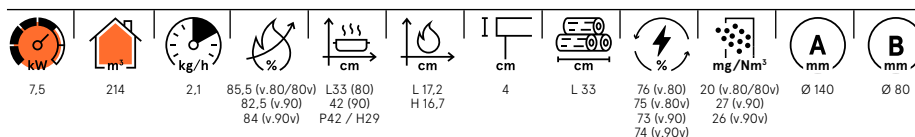
Kook 90

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



→ Kook 80/90

6,2/7,5 kW



L 80/90 / P 60 / H 89,5 cm

Kg 138,2 (v.80)/ 147,2 (v.90)

€*

71220001	EAN 8053859016212	Kook 80	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl		2.950,00
71220002	EAN 8053859016229		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.935,00
71220004	EAN 8053859016243		Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz		2.935,00
71220005	EAN 8053859016250	80 vent.	Acciaio Inox (Ventilazione) / Inox Steel (Vent.) / Acier Inox (Ventilation) / Edelstahl (Lüftung)		3.110,00
71220006	EAN 8053859016267		Metallo Antracite (Vent.) / Anthracite Steel (Vent.) / Acier Anthr. (Vent.) / Metall Anthr. (Lüftung)		3.090,00
71220008	EAN 8053859016281		Metallo Nero (Ventilazione) / Black Steel (Vent.) / Acier Noir (Vent.) / Metall Schwarz (Lüftung)		3.090,00
71220017	EAN 8053859016380	Kook 90	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl		2.945,00
71220018	EAN 8053859016397		Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit		2.915,00
71220020	EAN 8053859016410		Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz		2.915,00
71220021	EAN 8053859016427	90 vent.	Acciaio Inox (Ventilazione) / Inox Steel (Vent.) / Acier Inox (Ventilation) / Edelstahl (Lüftung)		3.085,00
71220022	EAN 8053859016434		Metallo Antracite (Vent.) / Anthracite Steel (Vent.) / Acier Anthr. (Vent.) / Metall Anthr. (Lüftung)		3.065,00
71220024	EAN 8053859016458		Metallo Nero (Ventilazione) / Black Steel (Vent.) / Acier Noir (Vent.) / Metall Schwarz (Lüftung)		3.065,00

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

5013003	EAN 8033123613361	Coperchio Inox "Kook 80" / Top Inox "Kook 80" / Couvercle inox "Kook 80" / Edelstahldeckel „Kook 80“	70,00
5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150 mm / Connec. 140-150 mm / Raccord. 140-150 mm / Anschluss 140-150 mm	45,00

* + IVA / Each tax free / Chaque hors taxe / Je steuerfrei



5024006
EAN 8053859020448
Kit UPS Ready

€* 106,00



5020001
EAN 8053859012474
Kit curva 90°
90° bend kit
Kit coude à 90°
Bausatz 90° krümmung

€* 43,00



5021002
EAN 8053859013341
Kit "T" per uscita superiore
Kit "T" upper exhaust
Kit "T" sortie supérieure
Kit "T" oben rauchgas
auslauf (Ø 80)

€* 60,00



5022001
EAN 8053859015536
Kit scarico superiore
Upper exhaust kit
Kit d'évacuation supérieure
Bausatz oberer Abzug

€* 170,00



5022002
EAN 8053859015543
Kit scarico sup + concentrico
Upper exhaust + conc. kit
Kit d'évacuation supérieure
+ concentrique
Bausatz oberer +
konzentrischer Abzug

€* 348,00



5022003
EAN 8053859015550
Kit scarico superiore +
concentrico / Upper ex.
+ concentric kit / Kit
d'évacuation supérieure +
concentrique / Bausatz
oberer + konzent. Abzug

€* 348,00



5020003
EAN 8053859015550
Kit canalizzazione superiore
Upper ducting kit
Kit conduits de canalisation
supérieure
Kit für Kanalisierung oben

€* 84,00



5018005
EAN 8053859010296
Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung

€* 84,00



5018009
EAN 8053859010333
Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung

€* 110,00



5020004
EAN 8053859012580
Kit concentrico superiore
Upper concentric kit
Kit concentrique sup. Bausatz
Konzentrisch oben

€* 357,00



5024010
EAN 8053859020943
Telecomando con termostato
Remote control with therm.
Téléc. avec thermostat
Fernbedienung mit
thermostat

€* 191,00



5019012
EAN 8053859011965
Telecomando
Remote control
Télécommande
Fernbedienung

€* 62,00



(EU) **5018012**
EAN 8053859010364
 (FR) **5018011**
EAN 8053859010357
 Kit concentrico
 Concentric Kit
 Kit concentrique
 Bausatz konzentrisch
(80 F - 130 F)

€* 210,00



5024009
EAN 8053859012832
 Kit gambe
 Kit podium
 Socle de support
 Kit Sockel

€* 250,00



5018001
EAN 8053859010258
 Cassetto pellet Zefiro
 Zefiro Pellet drawer
 Tiroir à granulés Zefiro
 Pellet-Lade Zefiro

€* 310,00



5024002
EAN 8053859020196
 Cassetto pellet Ponente
 Ponente Pellet drawer
 Tiroir à granulés Ponente
 Pellet-Lade Ponente

€* 239,00



5018002
EAN 8053859010265
 Botola pellet
 Loading pellet door
 Trappe de chargement des
 granulés / Pellet Ladeklappe

€* 370,00



5018013
EAN 8053859010494
 Kit scivolo caricamento
 pellet / Pellet loading chute
 kit / Kit goulotte chargement
 pellets / Kit Rutsche für
 Pelletzufuhr

€* 60,00



5018006 (Zefiro)
EAN 8053859010302
 Cornice
 Frame
 Cadre
 Rahmen
 792×561 mm

€* 155,00



5018007 (Zefiro)
EAN 8053859010319
 Cornice (cassetto)
 Frame (drawer)
 Cadre (tiroir)
 Rahmen (Schublade)
 792×617 mm

€* 196,00



5024003 (Ponente)
EAN 8053859020202
 Cornice
 Frame
 Cadre
 Rahmen
 692×562 mm

€* 146,00



5024004 (Ponente)
EAN 8053859020219
 Cornice (cassetto)
 Frame (drawer)
 Cadre (tiroir)
 Rahmen (Schublade)
 692×647 mm

€* 181,00



5024011
EAN 8053859021001
 Top in serpentino
 Serpentino Top
 Serpentino Plat
 Serpentino Topplatte

€* 213,00

easy
connect plus



5020017
EAN 8053859013228
 Easy connect Plus

€* 168,00

Condizioni generali di vendita

1. Generalità

Le presenti condizioni generali di vendita ("CGV"), ove non derogate da condizioni particolari espressamente accettate per iscritto da CADEL Srl ("CADEL") regolano le vendite dei prodotti di CADEL - intesi come prodotti finiti ma anche accessori e/o ricambi - ("Prodotti") all'acquirente ("Acquirente"). Le presenti CGV, pertanto, devono intendersi parte integrante e sostanziale dei contratti di vendita di CADEL ("Contratto o Contratti").

2. Oggetto del Contratto

2.1. Il Contratto comprende i Prodotti indicati nella conferma d'ordine da CADEL o in altre comunicazioni scritte inviate da CADEL successivamente all'ordine.
2.2. CADEL si riserva di apportare ai propri Prodotti le modifiche che riterrà necessarie per motivi estetici o di funzionalità.

3. Offerte e ordini

3.1. Le eventuali offerte inviate da CADEL si intendono valide per 30 (trenta) giorni se non diversamente indicato nell'offerta stessa.
3.2. Gli ordini dovranno essere trasmessi a CADEL per iscritto tramite apposita area riservata del sito www.cadelsrl.com ("Area Riservata") e sottoscritti dall'Acquirente.
3.3. Si intenderanno confermati soltanto gli ordini espressamente accettati per iscritto da CADEL; solo la conferma d'ordine inviata da CADEL è vincolante per la stessa.
3.4. La conferma d'ordine di CADEL che contenesse modifiche rispetto all'ordine si considererà tacitamente accettata trascorsi 3 (tre) giorni dal ricevimento della conferma stessa senza che l'Acquirente abbia manifestato il suo dissenso per iscritto.
3.5. Eventuali modifiche o aggiunte all'ordine saranno valide e vincolanti solo se inserite da CADEL nella conferma d'ordine o dalla stessa CADEL confermate per iscritto.
3.6. In ogni caso, qualora dopo l'accettazione dell'ordine e/o dopo l'invio della conferma d'ordine, CADEL dovesse accertare insolvenze dell'Acquirente e/o inadempienze dello stesso rispetto ad altre vendite concluse da quest'ultimo con CADEL medesima, ovvero anche rispetto a terzi, tali da mettere in pericolo il puntuale e corretto adempimento delle obbligazioni dell'Acquirente, CADEL potrà, a suo insindacabile giudizio, i) sospendere l'esecuzione della prestazione fino a che non sia prestata idonea garanzia e/o ii) risolvere il contratto e annullare l'ordine per fatto dell'Acquirente e/o iii) modificare le condizioni di pagamento richiedendo il pagamento totale anticipato dei Prodotti compravenduti.

4. Listini e prezzi

4.1. I prezzi specificati da CADEL nelle offerte, nelle conferme d'ordine e nelle fatture, sono quelli indicati nel Listino in vigore nel giorno in cui l'ordine è confermato, da intendersi al netto dell'I.V.A.
4.2. CADEL si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i prezzi con la presentazione di un nuovo Listino. Le modalità di entrata in vigore del nuovo Listino saranno evidenziate ed espresse nello stesso e nella comunicazione accompagnatoria e/o nell'Area Riservata.
4.3. In ogni caso, se tra la conferma d'ordine e la consegna dei Prodotti dovessero insorgere circostanze tali da determinare, tra l'altro, anche aumenti di costi di produzione e/o di materie prime che possono incidere sull'equilibrio economico del contratto, CADEL avrà facoltà di modificare il prezzo applicato e/o le condizioni di pagamento. In tale caso, CADEL ne darà immediata comunicazione all'Acquirente, che potrà revocare il proprio ordine e recedere dal contratto entro 8 (otto) giorni dal ricevimento di tale comunicazione, senza che nulla reciprocamente sia dovuto neanche a titolo di danno. Qualora l'Acquirente non revochi l'ordine entro tale termine, il nuovo prezzo e/o le nuove condizioni di pagamento si riterranno accettate dall'Acquirente e si applicheranno alla vendita cui si riferiscono.

5. Pagamenti

5.1. I termini di pagamento sono indicati nelle conferme d'ordine. In caso di ordini o conferme d'ordine che prevedano consegne frazionate, i termini di pagamento si applicheranno a ciascuna consegna parziale.
5.2. Le fatture si intendono accettate se non vengono contestate per iscritto da parte dell'Acquirente entro 8 (otto) giorni dal loro ricevimento, a pena di decadenza.
5.3. In nessun caso sarà concesso all'Acquirente di sospendere o ritardare i pagamenti, neppure in caso di

contestazione, reclamo o controversia.
5.4. Il ritardato pagamento, totale o parziale, da parte dell'Acquirente, darà facoltà a CADEL di:
a) sospendere gli ordini e/o le consegne parziali in corso, anche se relativi a diverse forniture ed anche in deroga a quanto previsto dall'art. 1460 c.c.;
b) ritirare i Prodotti già spediti all'Acquirente e di trattenere le rate eventualmente pagate a titolo di penale, salvo il maggior danno;
c) risolvere con effetto immediato il contratto, con espressa rinuncia da parte dell'Acquirente al risarcimento di ogni eventuale danno conseguente, escluso il caso di dolo o colpa grave di CADEL.
5.5. Salvo in ogni caso il diritto di CADEL di farsi corrispondere gli interessi nella misura prevista dal D. Lgs. 231/2002 e successive modificazioni ed integrazioni, oltre al risarcimento del danno.

6. Riserva di proprietà.

I Prodotti rimangono di proprietà di CADEL finché l'Acquirente non ne abbia pagato integralmente il prezzo.

7. Termini di consegna

7.1. I tempi di consegna indicati nella conferma d'ordine devono intendersi meramente indicativi e non vincolanti.
7.2. Fermo restando che CADEL farà tutto quanto in suo potere per consegnare i Prodotti entro i termini indicati nella conferma d'ordine, in nessun caso CADEL sarà responsabile di danni direttamente o indirettamente derivati dall'Acquirente da ritardi nella consegna dei Prodotti, salva in ogni caso la forza maggiore di cui al successivo art. 11.
7.3. La data presunta di consegna verrà indicata sulla conferma d'ordine. La consegna potrà essere prorogata o sospesa nel caso in cui l'Acquirente non sia in regola con i pagamenti, in conformità a quanto previsto dagli articoli 3 e 5 delle CGV.
7.4. Qualora l'Acquirente dovesse richiedere delle modifiche ai Prodotti dopo la conferma d'ordine, è insindacabile facoltà di CADEL accettare o meno la richiesta di modifica; in caso di accettazione da parte di CADEL, i termini di consegna originariamente indicati, comunque non tassativi, verranno automaticamente prorogati per un periodo di tempo pari a quello normalmente necessario per CADEL ad effettuare le richieste modifiche.

8. Consegna, trasporto e passaggio dei rischi

8.1. Indipendentemente da quanto pattuito in ordine alle spese di trasporto e/o modalità di pagamento e/o consegna, la consegna dei Prodotti ed il contemporaneo passaggio dei rischi, se non diversamente stabilito, si intendono effettuati ex works (EXW - INCOTERMS 2020) - stabilimento di CADEL in Santa Lucia di Piave (TV) con il caricamento degli stessi sui mezzi di trasporto. Pertanto, nel caso di ritardi nella consegna, di danneggiamento o perdita dei Prodotti durante il relativo trasporto o ammanchi degli stessi, i relativi reclami dovranno essere rivolti dall'Acquirente direttamente al trasportatore, anche se lo stesso sia stato incaricato da CADEL, e comunque dovrà esserne fatta specifica annotazione sulla bolla di consegna.
8.2. In ogni caso il trasporto non comprende lo scarico delle merci, il facchinaggio, la sponda idraulica e tutti i rischi di perdita o deterioramento dei Prodotti che saranno ad esclusivo carico dell'Acquirente dal momento del carico dei Prodotti presso lo stabilimento di CADEL.

9. Garanzie e Reclami

9.1. Fermo restando le condizioni di garanzia pubblicate e consultabili al link <https://www.cadelsrl.com/domande-frequenti/> e presenti nelle cartoline di garanzia che accompagnano ciascun Prodotto, le caratteristiche dei Prodotti forniti sono quelle riportate, modello per modello, nel Listino in vigore nel catalogo e nell'Area Riservata, che costituiscono parte integrante e sostanziale dei singoli ordini anche se non espressamente richiamato ed allegato agli stessi.
9.2. CADEL informa e l'Acquirente riconosce che i Prodotti forniti potranno, tuttavia, presentare caratteristiche parzialmente difformi rispetto a quelle indicate nel Listino e comunque risultare non del tutto identici ai campioni che eventualmente fossero stati visionati in occasione dell'effettuazione dell'ordine, avendo i Listini e gli eventuali campioni dimostrativi carattere puramente indicativo e dovendosi riconoscere margini di tolleranza per quanto concerne i colori e le tonalità dei rivestimenti in marmo o altre pietre che, essendo elementi naturali, possono presentare variazioni anche nell'ambito della medesima essenza. In tal senso, l'Acquirente accetta espressamente eventuali variazioni dimensionali e cromatiche e riconosce che variazioni di colore e tonalità oppure imperfezioni sono caratteristiche del materiale naturale che ne determinano la piacevolezza e non costituiscono vizio e/o difetto del prodotto.

Inoltre, tutti i dati tecnici e traduzioni raccolte nei cataloghi e/o nei Listini non possono ritenersi tassativi ma bensì indicativi; rese, m³, kW, si ritengono dati sempre riferiti a prove di laboratorio e potrebbero pertanto variare se effettuate in altri locali.
9.3. Eventuali vizi o difetti dei Prodotti consegnati devono essere segnalati per iscritto da parte dell'Acquirente a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dal ricevimento della merce o dalla scoperta dei vizi, se occulti. Gli stessi devono essere inseriti e gestiti tramite l'apposita pagina disponibile in Area Riservata
9.4. In ogni caso, l'Acquirente è tenuto a seguire scrupolosamente le eventuali indicazioni ed il manuale d'istruzioni e/o d'uso del Prodotto acquistato.
9.5. CADEL declina infatti ogni responsabilità per danni conseguenti ad installazione e/o interventi eseguiti da terzi, anche in fase di montaggio dei Prodotti, cui CADEL rimane del tutto estranea.
9.6. Eventuali danneggiamenti del Prodotto dovuti al mancato ottemperamento delle prescrizioni indicate nel manuale d'istruzioni e/o d'uso, sono esclusi dalla garanzia, non potranno essere eccepiti e contestati a CADEL e non potrà darsi luogo a sostituzioni o interventi, neanche se il Prodotto è in garanzia.
9.7. Cadel srl garantisce l'assistenza tecnica su tutti i prodotti entro 15 anni dalla data del loro acquisto comprovato dalla relativa fattura riportante la data di consegna e dal numero di matricola. Sono esclusi dalla garanzia e da ogni responsabilità di CADEL il normale degrado e l'usura dei Prodotti, come pure ogni difetto o mancanza di qualità dovuti ad un errato immagazzinaggio, utilizzo o montaggio.
9.8. La garanzia sarà altresì esclusa qualora l'Acquirente non rispetti le condizioni ed i termini di pagamento.
9.9. Resta in ogni caso convenuto che l'eventuale responsabilità di CADEL nei confronti dell'Acquirente per vizi e/o difetti e/o difformità e/o danni e/o ritardi nella consegna dei Prodotti sarà limitata al valore dei Prodotti venduti all'Acquirente.
9.10. Resta in ogni caso convenuto che l'eventuale responsabilità di Cadel nei confronti dell'Acquirente per vizi e/o difetti e/o difformità e/o danni e/o ritardi nella consegna dei Prodotti sarà limitata al valore dei Prodotti venduti all'Acquirente.

10. Resi

10.1. Non sono consentiti resi di Prodotti da parte dell'Acquirente senza la preventiva autorizzazione scritta di CADEL; autorizzazione che è sempre subordinata alla verifica del prodotto reso da parte di CADEL. In caso di reso, le spese di spedizione sono a carico dell'Acquirente, così come i rischi del trasporto dei Prodotti.
10.2. Non saranno comunque accettati resi di Prodotti che non siano completamente integri in ogni parte e/o che siano privi dell'imballo originale.
10.3. La causale del documento di trasporto dovrà essere "reso merce" e tale documento dovrà riportare tutti i riferimenti dell'acquisto originario (numero e data fattura, data di consegna, nome dello spedizioniere); inoltre il reso dovrà sempre essere accompagnato al documento di autorizzazione al reso emesso da CADEL che dovrà essere unito al reso stesso.

11. Forza Maggiore

Gli eventi di forza maggiore e, in generale, tutte le circostanze che, dopo la conclusione del Contratto, ovvero dopo la conferma d'ordine, potrebbero impedire, ridurre o ritardare la produzione o la spedizione delle merci e/o rendere l'adempimento oggettivamente impossibile o irragionevolmente oneroso, daranno diritto a CADEL, a seconda del caso, di risolvere il contratto, ridurne o sospendere l'adempimento senza che l'Acquirente possa pretendere risarcimenti di sorta. I termini "forza maggiore" e "circostanze" s'intendono riferiti a qualsiasi causa, evento o circostanza straordinaria e imprevedibile, che esula dal ragionevole controllo di CADEL, in particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo: guerra, mobilitazione, sciopero o serrata, sommossa, crolli e/o inondazioni, altri eventi assimilabili che impediscano o riducano la capacità produttiva, guasti di macchinari o interruzione del lavoro, esplosione, incendio, catastrofe naturale, inondazione, limitazione o blocco dei mezzi di trasporto, mancanza o difficoltà di approvvigionamento delle materie prime e/o dell'energia, aumenti significativi o imprevedibili del prezzo delle stesse, o interventi di qualsiasi tipo delle autorità pubbliche. CADEL non sarà, in questi casi, tenuta ad alcun obbligo di risarcimento per gli eventuali danni diretti o indiretti connessi o derivanti dalla ritardata o mancata esecuzione del contratto e/o dalla sua risoluzione.

12. Clausola risolutiva espressa

Ferma restando qualsiasi specifica disposizione sulla cessazione e/o risoluzione del contratto prevista dalla legge applicabile, CADEL avrà diritto di risolvere il

contratto con effetto immediato, mediante semplice comunicazione scritta all'Acquirente, in caso si verifichi a carico di quest'ultimo una qualsiasi delle seguenti ipotesi: insolvenza, fallimento, sospensione e/o ritardo dei pagamenti, cessione del patrimonio ai creditori, nomina di un curatore, instaurazione di qualsiasi procedura concorsuale secondo le leggi fallimentari o similari, riduzione delle garanzie, liquidazione o scioglimento, interruzione dell'operatività dell'impresa.

13. Legge applicabile e Foro competente

13.1. Al presente contratto di applica la legge italiana.
13.2. Ogni controversia tra le parti in relazione all'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione del contratto sarà di esclusiva competenza del Foro di Pordenone, Italia.

14. Privacy

I dati comunicati dall'Acquirente saranno trattati nel rispetto di quanto disposto dal Codice in materia di protezione dei dati personali (D.L. 196/03) e dal GDPR (Reg. UE n. 679/2016).

15. Modello di organizzazione e Codice Etico

15.1. L'Acquirente dichiara con la sottoscrizione delle presenti CGV di conoscere e di accettare il contenuto del Modello di organizzazione adottato da CADEL SRL, ai sensi del D. Lgs. n. 231/2001, e del Codice Etico, pubblicato sul sito della Società.
15.2. La violazione da parte dell'Acquirente delle disposizioni contenute nel Modello di Organizzazione e/o nel Codice Etico, darà facoltà a CADEL di risolvere i Contratti stipulati con l'Acquirente, riservandosi ogni azione per il risarcimento dei danni subiti.

16. Clausole generali

16.1. I prodotti sono imballati nel rispetto delle norme in vigore. Nello specifico, stufe e inserti sono imballati su pallet a perdere con dimensioni dedicate. I processi, le tecniche ed i materiali utilizzati sono sviluppati con il fine di ottimizzare le operazioni logistiche e la sicurezza di movimentazione dei prodotti. I costi di smaltimento e riciclo degli imballaggi sono a carico dell'acquirente. Le stufe/inserti sono accompagnati da una busta in plastica trasparente contenente i manuali di montaggio ed utilizzo del prodotto ed il relativo cavo di alimentazione elettrica. I manuali sono da ritenersi parte integrante del prodotto; è necessario assicurarsi che i prodotti ne siano sempre provvisti anche in caso di cessione ad altro proprietario. In caso di smarrimento è possibile recuperarne copia nel sito web della relativa marca o sarà possibile farne richiesta al servizio tecnico locale.
16.2. CADEL garantisce la disponibilità dei ricambi originali o compatibili ai propri prodotti per una durata di 5 anni dalla data di produzione tracciabile a mezzo numero di serie dell'articolo.
16.3. Il mancato esercizio di una qualsiasi delle precedenti disposizioni non comporterà rinuncia alla stessa. L'eventuale nullità e/o invalidità di una qualsiasi delle precedenti disposizioni non comporterà nullità e/o invalidità delle altre disposizioni delle condizioni di vendita, salvo che la stessa abbia costituito motivo essenziale e determinante alla sua conclusione.

General terms and conditions of sale

1. General

These general terms and conditions of sale ("GTCS"), where not derogated by specific terms and conditions expressly accepted by CADEL Srl ("CADEL") in writing, regulate the sales of CADEL products - understood as finished products, as well as accessories and/or spare parts - ("Products") to the buyer ("Buyer"). These GTCS, therefore, must be understood to be an integral and substantial part of CADEL sale contracts ("Contract or Contracts").

2. Scope of the Contract

2.1. The Contract includes the Products indicated by CADEL in the order confirmation or in other written notices sent by CADEL after the order.
2.2. CADEL reserves the right to make any changes that it deems necessary to the Products, in terms of aesthetics and functionality.

3. Offers and orders

3.1. Any offers sent by CADEL shall be understood to be valid for 30 (thirty) days if not otherwise indicated in the relevant offer.
3.2. The orders must be sent to CADEL in writing through the dedicated reserved area of the website www.cadelsrl.com ("Reserved Area") and signed by the Buyer.
3.3. Only orders expressly accepted by CADEL in writing will be understood to have been confirmed; only the order confirmation sent by CADEL shall be binding therefor.
3.4. Should the CADEL order confirmation contain changes compared to the order, it will be considered to have been tacitly accepted once 3 (three) days have elapsed from receipt of said confirmation without the Buyer having expressed their dissent in writing.
3.5. Any changes or additions to the order will be valid and binding only if inserted in the order confirmation by CADEL or confirmed by CADEL in writing.
3.6. In any case, if, after the order has been accepted and/or after the order confirmation has been sent, CADEL ascertains the insolvency of the Buyer and/or defaults thereof with regard to other sales stipulated by the latter with CADEL, or even with regard to third parties, such as to jeopardise the prompt and proper fulfilment of the Buyer's obligations, CADEL may, at its sole discretion, (i) suspend the performance of the order until suitable guarantee has been provided, and/or (ii) terminate the contract and cancel the order due to a fault of the Buyer and/or (iii) amend the terms and conditions of payment requesting that the Products sold and purchased are paid in full and in advance.

4. 1. Price lists and prices

4.1. The prices specified by CADEL in the offers, in the order confirmations, and in the invoices shall be as indicated in the Price List in force on the day on which the order is confirmed, to be intended net of VAT.
4.2. CADEL reserves the right to modify the prices at any time through a new Price List. The means by which the new Price List will enter into force will be highlighted and expressed therein and in the accompanying communication and/or in the Reserved Area.
4.3. In any case, should any circumstances arise in the period of time between order acceptance and the delivery of the Products, which may lead, among other things, to increases in production and/or raw material costs that may affect the economic balance of the contract, CADEL will be entitled to change the price applied and/or the payment terms. In such a case, CADEL must promptly inform the Buyer, who may revoke the order and withdraw from the contract within 8 (eight) days of receiving such notice, and no compensation will be due on either side, including liability for damages. If the Buyer does not revoke the order within this deadline, the new price and/or the new payment terms will be deemed to have been accepted by the Buyer and will apply to the sale to which they refer.

5. Payments

5.1. The payment terms are indicated in the order confirmations. In case of orders or order confirmations that envisage staggered deliveries, the payment terms will apply to each partial delivery.
5.2. The invoices shall be understood to have been accepted if they are not objected to in writing by the Buyer within 8 (eight) days from receipt, on pain of forfeiture.
5.3. In no case will the Buyer be allowed to suspend or delay the payments, not even in the case of objection, complaint, or dispute.

5.4. Delayed payment by the Buyer, be it total or partial, will entitle CADEL to:
a) suspend the orders and/or the ongoing partial deliveries, even if they relate to different supplies and also by way of derogation from the provisions of art. 1460 of the (It.) Civil Code;
b) pick up the Products that have already been shipped to the Buyer and retain any instalments paid as a penalty, without prejudice to compensation for further damage;
c) terminate the contract with immediate effect, with express waiver by the Buyer of compensation for any consequent damage, except in the case of intent or gross negligence by CADEL.
5.5. In any case, without prejudice to the right of CADEL to receive payment for interest to the extent envisaged by (It.) Legislative Decree 231/2002, as subsequently amended and supplemented, as well as compensation for damage.

6. Retention of title

The Products shall remain the property of CADEL until the Buyer has paid their price in full.

7. Delivery times

7.1. The delivery times indicated in the order confirmation must be understood to be merely indicative and not binding.
7.2. Without prejudice to the fact that CADEL will do everything in its power to deliver the Products within the timeframes indicated in the order confirmation, in no case will CADEL be liable for damage directly or indirectly suffered by the Buyer due to delays in the delivery of the Products, without prejudice in any case to force majeure as per art. 11 below.
7.3. The presumed delivery date will be indicated in the order confirmation. Delivery may be extended or suspended if the Buyer is not up to date with payments, in compliance with the provisions of articles 3 and 5 of the GTCS.
7.4. Should the Buyer request modifications to the Products following the order confirmation, CADEL shall have the unquestionable right to accept or reject the request for modification; in case CADEL accepts, the delivery times indicated originally, which are however not imperative, will be automatically extended for a period of time equal to that usually required for CADEL to make the modifications requested.

8. Delivery, transport, and transfer of risks

8.1. Regardless of what has been agreed with regard to the costs of transport and/or terms of payment and/or delivery, the delivery of the Products and the simultaneous transfer of risks, unless otherwise laid down, shall be understood to be ex works (EXW - INCOTERMS 2020) - CADEL facility in Santa Lucia di Piave (TV), when said products are loaded onto the means of transport. Consequently, in case of delays in delivery, of damage to or loss of the Products during transport or shortfalls thereof, the related complaints must be addressed by the Buyer directly to the carrier, even if said carrier has been tasked by CADEL, and, in any case, a special note thereof must be made in the delivery note.
8.2. At any rate, transport does not include unloading the goods, portage, the tail lift, and all risks of loss or deterioration of the Products that will be the exclusive responsibility of the Buyer from the time the Products are loaded at the CADEL facility.

9. Warranties and Complaints

9.1. Without prejudice to the warranty terms and conditions that are published and may be consulted at the link <https://www.cadelsrl.com/en/frequently-asked-questions/> and are present in the warranty cards that accompany each Product, the characteristics of the Products supplied are as indicated, for each individual model, in the Price List in force in the catalogue and in the Reserved Area, which constitute an integral and substantial part of each order, even if not expressly referred to therein and attached thereto.
9.2. CADEL declares and the Buyer acknowledges that the Products supplied may, however, have characteristics that are partially different from those indicated in the Price List and, in any case, be found not to be identical to the samples that may have been viewed upon placing the order, as the Price Lists and any demonstration samples are purely indicative and tolerance margins must be acknowledged with regard to the colours and shades of the claddings made of marble or other stone, which, being natural elements, may present variations also within the same essence. In this sense, the Buyer expressly accepts any variations in size and colour and acknowledges that variations in colour and shade or imperfections are characteristics of the natural material which determine its pleasant appearance and do not constitute a defect and/or fault of the product. Moreover, all technical details and translations included in the catalogues and/or in the

Price Lists may not be understood to be exhaustive but indicative; yields, m³, kW shall be understood to be data that always refer to laboratory tests and may therefore vary if carried out in other premises.

9.3. Any faults or defects of the Products delivered must be reported by the Buyer in writing on pain of forfeiture, within 8 (eight) days from receipt of the goods or discovery of the faults, if hidden. They must be entered into and managed through the dedicated page available in the Reserved Area

9.4. In any case, the Buyer must follow any instructions and the instruction manual and/or use manual for the Product purchased to the letter.

9.5. In fact, CADEL waives all liability for damage arising from the installation and/or interventions carried out by third parties, also during the assembly of the Products, with which CADEL has not relation.

9.6. Any damage to the Product due to a failure to comply with the instructions indicated in the instruction manual and/or use manual are excluded from the warranty, may not be objected and contested to CADEL and may not give rise to replacements or interventions, even if the Product is under warranty.

9.7. Cadef srl guarantees technical assistance on all products within 5 years from the date of their purchase proven by the relevant invoice showing the delivery date and the serial number.

9.8. The warranty will also not apply if the Buyer does not comply with the terms and conditions of payment.

9.9. In any case, it is agreed that any liability on the part of CADEL towards the Buyer for faults and/or defects and/or differences and/or damage and/or delays in the delivery of the Products will be limited to the value of the Products sold to the Buyer.

10. Returns

10.1. No returns by the Buyer shall be allowed without the prior written authorisation of CADEL; such authorisation is always subject to a check by CADEL of the product being returned. In case of return, the shipping costs shall be borne by the Buyer, as will the risks arising from the Products' transport.

10.2. However, no Product returns will be accepted if such Products are not fully intact and/or if they are not in the original packaging.

10.3. The reason on the transport document must be given as "return of goods" and such document must mention all references of the original purchase (invoice number and date, delivery date, name of the carrier); moreover, the return must always be accompanied by the return authorisation document issued by CADEL that must be attached to said return.

11. Force Majeure

Events of force majeure, and, in general, all circumstances that, following the stipulation of the Contract, or following the confirmation of the order, could inhibit, reduce, or delay the production or shipping of the goods and/or make it objectively impossible or unreasonably onerous to fulfil the contractual obligations, will entitle CADEL, on a case-by-case basis, to terminate the contract, reduce or suspend its performance without the Buyer being entitled to request compensation of any kind. The terms "force majeure" and "circumstances" shall be understood to refer to any extraordinary and unforeseeable cause, event, or circumstance that is outside of the reasonable control of CADEL, and which in particular includes but is not limited to: war, mobilisation, strike or lockout, riot, landslide and/or flooding, other similar events that can impede or reduce production capacity, machinery failures or interruption of work, explosion, fire, natural disaster, flooding, restriction or block of means of transport, shortage of or difficulty in procuring raw materials and/or energy, important or unforeseeable increases in the price thereof, or interventions of any type by the public authorities. In such cases, CADEL will not be under any obligation to compensate any direct or indirect damage connected to or deriving from the delayed performance of the contract or failure to perform the contract and/or its termination.

12. Express termination clause

Without prejudice to any specific provisions on the cessation and/or termination of the contract laid down by the applicable law, CADEL will have the right to terminate the contract with immediate effect, by simple written notification to the Buyer, if the latter is found to be the subject of any of the following eventualities: insolvency, bankruptcy, suspended and/or delayed payments, sale of assets to creditors, appointment of a liquidator, establishment of any insolvency proceedings in accordance with the laws on bankruptcy or similar laws, reduction of the guarantees, liquidation or dissolution, interruption of business operations.

13. Applicable law and Jurisdiction

13.1. This contract shall be governed by Italian law.

13.2. All disputes between the parties relating to the interpretation, performance, and/or termination of the contract will be heard exclusively by the Courts of Pordenone, Italy.

14. Privacy

The data disclosed by the Buyer will be processed in accordance with the provisions of the Code on the protection of personal data (Italian Decree Law 196/03) and of the GDPR (Reg. (EU) no. 679/2016).

15. Organisation model and Code of Ethics

15.1. By signing these GTCS, the Buyer declares that they are aware of and accept the contents of the Organisation model adopted by CADEL SRL, pursuant to (It.) Legislative Decree no. 231/2001, and of the Code of Ethics, published on the Company's website.

15.2. The violation by the Buyer of the provisions contained in the Organisation Model and/or in the Code of Ethics will entitle CADEL to terminate the Contracts stipulated with the Buyer, reserving the right to claim compensation for the damage suffered.

16. General clauses

16.1. The products are packaged in compliance with the standards in force. Specifically, stoves and inserts are packaged on disposable pallets with specific dimensions. The processes, techniques, and materials used are developed with the aim of optimising the logistics operations and the products' handling safety. The costs for disposing of and recycling the packaging shall be borne by the buyer. The stoves/inserts are accompanied by a transparent plastic envelope which contains the product's assembly and use manuals and the related electrical power supply cable. The manuals must be understood to be an integral part of the product; it is necessary to ensure that the products are always accompanied by the manuals, even if they are sold to another owner. If they are lost, it is possible to obtain a copy thereof from the website of the related brand or it will be possible to request them from the local Technical Dept.

16.2. CADEL guarantees the availability of original spare parts or spare parts that are compatible with its products for 5 years from the date of production which can be tracked by means of the article's serial number.

16.3. Failure to exercise any of the provisions above will not constitute a waiver thereof. The possible nullity and/or invalidity of any of the provisions above will not entail the nullity and/or invalidity of the other provisions of the terms and conditions of sale, unless such provision was an essential and fundamental reason for its stipulation.

Conditions générales de vente

1. Généralités

Les présentes conditions générales de vente (ci-après dénommées « CGV »), lorsqu'elles ne dérogent pas aux conditions particulières expressément acceptées par écrit par CADEL Srl (ci-après dénommée « CADEL »), réglementent les ventes des produits de CADEL, destinés à être des produits finis mais également des accessoires et/ou des pièces de rechange (ci-après dénommés « Produits »), à l'acheteur (ci-après dénommé « Acheteur »). Les présentes CGV doivent donc être considérées comme faisant partie intégrante et substantielle des contrats de vente de CADEL (ci-après dénommés séparément « Contrat » ou « Contrats »).

2. Objet du Contrat

2.1. Le Contrat comprend les Produits indiqués dans la confirmation de commande par CADEL, ou dans d'autres communications écrites envoyées par CADEL suite à la commande.

2.2. CADEL se réserve le droit d'apporter à ses Produits les modifications qu'elle juge nécessaires pour des raisons d'esthétique et de fonctionnalité.

3. Offres et commandes

3.1. Les éventuelles offres envoyées par CADEL sont valables pendant 30 (trente) jours, sauf indication contraire dans l'offre en question.

3.2. Les commandes doivent être transmises à CADEL par écrit via l'espace réservé prévu à cet effet sur le site <https://www.cadef srl.com/fr/> (ci-après dénommé « Espace Réservé »), et doivent être signées par l'Acheteur.

3.3. Seules les commandes expressément acceptées par écrit par CADEL seront considérées comme confirmées ; seule la confirmation de commande envoyée par CADEL fait foi.

3.4. La confirmation de commande de CADEL contenant des modifications par rapport à la commande sera considérée acceptée de manière tacite après 3 (trois) jours à compter de la réception de la confirmation sans que l'Acheteur n'ait manifesté son désaccord par écrit.

3.5. Toute modification ou ajout à la commande ne sera valable et contraignant que s'il est inséré par CADEL dans la confirmation de commande ou confirmé par écrit par CADEL elle-même.

3.6. En tout état de cause, si après l'acceptation de la commande et/ou après l'envoi de la confirmation de commande, CADEL devait constater les insolvabilités de l'Acheteur et/ou des manquements de celui-ci dans le cadre d'autres ventes conclues par ce dernier avec CADEL, voire même vis-à-vis de tiers, pouvant compromettre l'exécution ponctuelle et correcte des obligations de l'Acheteur, CADEL pourra, à sa seule discrétion, i) suspendre l'exécution de la prestation jusqu'à ce qu'une garantie appropriée soit fournie et/ou ii) résilier le Contrat et annuler la commande due à l'Acheteur et/ou iii) modifier les conditions de paiement en exigeant un paiement total anticipé des Produits faisant l'objet de l'achat-vente.

4. 1. Listes de prix

4.1. Les prix spécifiés par CADEL dans les offres, les confirmations de commande et les factures, sont ceux indiqués dans la liste de prix en vigueur le jour de la confirmation de la commande, et doivent être considérés hors TVA.

4.2. CADEL se réserve le droit de modifier à tout moment les prix en présentant une nouvelle liste de prix. Les modalités d'entrée en vigueur de la nouvelle liste de prix seront mises en évidence et exprimées sur cette dernière, ainsi que dans la communication qui l'accompagne et/ou dans l'Espace Réservé.

4.3. En tout état de cause si, entre la confirmation de la commande et la livraison des Produits, surviennent des circonstances qui entraînent, entre autres, des augmentations des coûts de production et/ou des matières premières, pouvant affecter l'équilibre économique du Contrat, CADEL est en droit de modifier le prix appliqué et/ou les conditions de paiement. Dans ce cas, CADEL en informera immédiatement l'Acheteur, qui pourra révoquer sa commande et résilier le Contrat dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la réception de cette communication, sans aucun dû réciproque, même à titre de dommages et intérêts. Si l'Acheteur n'annule pas sa commande dans ce délai, le nouveau prix et/ou les nouvelles conditions de paiement sont réputés acceptés par l'Acheteur et s'appliquent à la vente y relative.

5. Paiements

5.1. Les conditions de paiement sont indiquées dans les confirmations de commande. Dans le cas de commandes ou de confirmations de commande prévoyant des livraisons fractionnées, les délais de paiement s'appliqueront à chaque livraison partielle.

5.2. Les factures sont réputées acceptées si elles ne sont pas contestées à l'écrit par l'Acheteur dans les 8 (huit) jours suivant leur réception, sous peine de déchéance.

5.3. L'Acheteur ne sera en aucun cas autorisé à suspendre ou retarder les paiements, ni même en cas de contestation, de réclamation ou de litige.

5.4. Le paiement retardé, total ou partiel, par l'Acheteur, donne à CADEL le droit de :

- a) suspendre les commandes et/ou les livraisons partielles en cours, même relatives à différentes fournitures et également en dérogation aux dispositions de l'art. 1460 du Code Civil italien ;
- b) retirer les Produits déjà envoyés à l'Acheteur et de retenir les acomptes éventuellement versés à titre de pénalité, sauf en cas de dommage plus important ;
- c) résilier le Contrat avec effet immédiat, avec renonciation expresse de l'Acheteur à l'indemnisation de tout dommage conséquent éventuel, sauf en cas de faute intentionnelle ou grave de la part de CADEL.

5.5. En tout état de cause, sans préjudice du droit de CADEL de CADEL de se faire payer les intérêts dans la mesure prévue par le Décret législatif 231/2002 et modifications et ajouts ultérieurs, ainsi que l'indemnisation des dommages.

6. Réserve de propriété

Les Produits appartiennent à CADEL tant que l'Acheteur n'en a pas payé intégralement le prix.

7. 1. Délais de livraison

7.1. Les délais de livraison indiqués dans la confirmation de commande doivent être considérés comme purement indicatifs et non contraignants.

7.2. Restant entendu que CADEL fera tout ce qui est en son pouvoir pour livrer les Produits dans les délais indiqués dans la confirmation de commande, CADEL ne sera en aucun cas responsable des dommages causés directement ou indirectement à l'Acheteur par des retards dans la livraison des Produits, sauf dans les cas de force majeure visés à l'art. 11 suivant.

7.3. La date présumée de livraison est indiquée sur la confirmation de commande. La livraison peut être prorogée ou suspendue dans le cas où l'Acheteur n'est pas en règle au niveau des paiements, conformément aux dispositions des articles 3 et 5 des CGV.

7.4. Si l'Acheteur demande des modifications des Produits après la confirmation de la commande, CADEL est en droit d'accepter ou non la demande de modification à sa seule discrétion ; en cas d'acceptation par CADEL, les délais de livraison initialement indiqués, dans tous les cas non obligatoires, seront automatiquement prorogés pour une durée égale à celle normalement nécessaire à CADEL pour effectuer les modifications demandées.

8. Livraison, transport et transfert des risques

8.1. Indépendamment de ce qui a été convenu en ce qui concerne les frais de transport et/ou les modalités de paiement et/ou de livraison, la livraison des Produits et le transfert simultanément des risques, sauf disposition contraire, sont considérés comme ayant été effectués

ex works (EXW - INCOTERMS 2020), usine de CADEL à Santa Lucia di Piave (TV), avec le chargement de ces derniers sur les moyens de transport. Par conséquent, en cas de retard dans la livraison, d'endommagement ou de perte des Produits durant le transport, ou de pénuries de ceux-ci, les réclamations y afférentes devront être adressées par l'Acheteur directement au transporteur, même si ce dernier y a été mandaté par CADEL, et, dans tous les cas, une mention spécifique devra être portée sur le bon de livraison.

8.2. En tout état de cause, le transport ne comprend pas le déchargement des marchandises, le portage, le hayon élévateur et tous les risques de perte ou de détérioration des Produits qui seront à la charge exclusive de l'Acheteur à compter du chargement des Produits au sein de l'usine de CADEL.

9. Garanties et réclamations

9.1. Sous réserve des conditions de garantie publiées et disponibles sur le lien <https://www.cadelsrl.com/fr/foire-aux-questions/> et présentes sur les cartes de garantie qui accompagnent chaque Produit, les caractéristiques des Produits fournis sont celles indiquées, modèle par modèle, dans la liste de prix en vigueur dans le catalogue et dans l'Espace Réservé, qui constituent une partie intégrante et substantielle de chaque commande même si elles ne sont pas expressément mentionnées et jointes.

9.2. CADEL informe et l'Acheteur reconnaît que les Produits fournis pourront toutefois présenter des caractéristiques partiellement différentes de celles indiquées dans la liste de prix et donc pas totalement identiques aux échantillons éventuellement consultés au moment de la prise de commande, les listes de prix et les éventuels échantillons démonstratifs sont purement indicatifs et il est nécessaire de reconnaître des marges de tolérance en ce qui concerne les couleurs et les nuances des revêtements en marbre ou autres pierres qui, étant des éléments naturels, peuvent présenter des variations même au sein d'une même essence. En ce sens, l'Acheteur accepte expressément des éventuelles variations dimensionnelles et chromatiques, et reconnaît que les variations de couleur et de tonalité ou des imperfections sont caractéristiques du matériau naturel et en font le charme sans constituer un vice et/ou défaut du produit. De plus, toutes les données techniques et les traductions figurant dans les catalogues et/ou les listes de prix ne peuvent pas être considérées comme exhaustives mais plutôt indicatives ; les rendements, m³, kW, sont toujours réputés se référer à des essais de laboratoire et peuvent donc varier s'ils sont effectués dans d'autres locaux.

9.3. Tout défaut éventuel des Produits livrés doit être signalé à l'écrit par l'Acheteur, sous peine de déchéance, dans les 8 (huit) jours à compter de la réception de la marchandise ou de la découverte des défauts, s'ils sont cachés. Ces derniers doivent être saisis et gérés via la page disponible et prévue à cet effet dans l'Espace Réservé.

9.4. En tout état de cause, l'Acheteur est tenu de suivre scrupuleusement les éventuelles indications et le manuel d'instructions et/ou d'utilisation du Produit acheté.

9.5. CADEL décline en effet toute responsabilité quant aux dommages dus à l'installation et/ou les interventions effectuées par des tiers, même durant la phase de montage des Produits, à laquelle CADEL reste entièrement étrangère.

9.6. Tout endommagement du Produit dû au non-respect des prescriptions indiquées dans le manuel d'instructions et/ou d'utilisation est exclu de la garantie et ne pourra pas être objecté ni contesté à CADEL, et aucun remplacement ou intervention ne sera possible, même si le Produit est sous garantie.

9.7. Cadelsrl garantit une assistance technique sur tous les produits dans un délai de 5 ans à compter de la date d'achat, prouvée par la facture correspondante indiquant la date de livraison et le numéro de série.

9.8. La garantie sera également exclue dans le cas où l'Acheteur ne respecte pas les conditions et les délais de paiement.

9.9. En tout état de cause, il reste convenu que toute responsabilité de CADEL envers l'Acheteur pour vices et/ou défauts et/ou déformations et/ou dommages et/ou retards dans la livraison des Produits sera limitée à la valeur des Produits vendus à l'Acheteur.

10. Retours

10.1. Aucun retour de Produits par l'Acheteur n'est autorisé sans l'autorisation préalable écrite de CADEL ; autorisation toujours subordonnée à la vérification du Produit rendu par CADEL. En cas de retour, les frais d'expédition sont à la charge de l'Acheteur, ainsi que les risques liés au transport des Produits.

10.2. Dans tous les cas, les retours de Produits qui ne sont pas complètement intacts dans chaque partie et/ou qui sont sans l'emballage d'origine ne seront pas acceptés.

10.3. L'objet du document de transport devra être « retour de marchandise » et ce document devra

contenir toutes les références de l'achat initial (numéro et date de facture, date de livraison, nom de l'expéditeur) ; de plus, le retour devra toujours être accompagné du document d'autorisation de retour délivré par CADEL, qui devra être joint au retour en question.

11. Force majeure

Les événements de force majeure et, de manière générale, toutes les circonstances qui, après la conclusion du Contrat, ou après la confirmation de la commande, pourraient empêcher, réduire ou retarder la production ou l'expédition des marchandises et/ou rendre l'exécution objectivement impossible ou déraisonnablement coûteuse, donneront à CADEL le droit, en fonction du cas, de résilier le Contrat, ou d'en réduire ou suspendre l'exécution sans que l'Acheteur puisse prétendre à une quelconque indemnité. Les termes « force majeure » et « circonstances » font référence à toute cause, événement ou circonstance extraordinaire et imprévisible, échappant au contrôle raisonnable de CADEL, notamment, à titre indicatif et non exhaustif : la guerre, la mobilisation, la grève ou le lock-out, le soulèvement, des écroulements et/ou inondations, ou d'autres événements similaires empêchant ou réduisant la capacité de production, des pannes de machines ou une interruption du travail, une explosion, un incendie, une catastrophe naturelle, une inondation, une limitation ou un blocage des moyens de transports, un manque ou une difficulté d'approvisionnement en matières premières et/ou en énergie, des augmentations importantes ou imprévisibles du prix de ces dernières, ou des interventions de tout type des autorités publiques. CADEL ne sera, dans ces cas, tenue à aucune obligation de dédommagement pour tout dommage direct ou indirect lié ou dérivant du retard ou de la non-exécution du contrat et/ou de sa résiliation.

12. Clause résolutoire expresse

Sans préjudice des dispositions spécifiques sur la fin et/ou la résiliation du Contrat prévues par la loi applicable, CADEL a le droit de résilier le Contrat avec effet immédiat par simple communication écrite à l'Acheteur, dans l'un des cas suivants à la charge de ce dernier : insolvabilité, faillite, suspension et/ou retard des paiements, transfert d'actifs aux créanciers, nomination d'un administrateur judiciaire, ouverture de toute procédure de concours en vertu des lois relatives à la faillite ou de lois similaires, réduction des garanties, liquidation ou dissolution, interruption des opérations de la société.

13. Loi applicable et tribunal compétent

13.1. La loi applicable au présent Contrat est la loi italienne.

13.2. Tout litige entre les parties, relatives à l'interprétation, l'exécution et/ou la résiliation du Contrat, sera de la compétence exclusive du Tribunal de Pordenone, en Italie.

14. Politique de confidentialité

Les données communiquées par l'Acheteur seront traitées conformément aux dispositions prévues par le Code en matière de protection des données personnelles (Décret législatif 196/03) et par le RGPD (Règ. UE n° 2016/679).

15. Modèle d'organisation et code d'éthique

15.1. En signant les présentes CGV, l'Acheteur déclare connaître et accepter le contenu du modèle d'organisation adopté par CADEL SRL, conformément au Décret législatif n° 231/2001, et au code d'éthique, publié sur le site de la Société.

15.2. La violation par l'Acheteur des dispositions contenues dans le modèle d'organisation et/ou dans le code d'éthique donnera à CADEL le droit de résilier les Contrats stipulés avec l'Acheteur, en réservant toutes actions en réparation des dommages subis.

16. Clauses générales

16.1. Les produits sont emballés dans le respect des normes en vigueur. Plus précisément, les poêles et les inserts sont emballés sur des palettes jetables aux dimensions dédiées. Les processus, techniques et matériaux utilisés sont développés dans le but d'optimiser les opérations de logistique et la sécurité de la manutention des Produits. Les coûts d'élimination et de recyclage des emballages sont à la charge de l'Acheteur. Les poêles/inserts sont accompagnés d'un sac en plastique transparent contenant les manuels de montage et d'utilisation du produit et le câble d'alimentation électrique correspondant. Les manuels doivent être considérés comme faisant partie intégrante du Produit ; il faut s'assurer que les Produits en soient toujours munis, même en cas de cession à un autre propriétaire. En cas de perte, il est possible d'en récupérer une copie sur le site web de la marque concernée, ou d'en faire une demande au service

technique local.

16.2. CADEL garantit la disponibilité des pièces de rechange originales ou compatibles avec ses Produits pour une durée de 5 ans à compter de la date de production traçable au moyen du numéro de série de l'article.

16.3. Le non-exercice de l'une des dispositions précédentes n'entraînera pas renonciation à cette dernière. L'éventuelle nullité et/ou invalidité de l'une des dispositions précédentes n'entraîne pas une nullité et/ou invalidité des autres dispositions des conditions de vente, à moins qu'elle n'ait constitué une raison essentielle et déterminante pour sa conclusion.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

1. 1. Allgemeines

Diese allgemeinen Verkaufsbedingungen ("AGB") regeln, sofern nicht von den ausdrücklich schriftlich von CADEL Srl ("CADEL") akzeptierten besonderen Bedingungen abgewichen wird, den Verkauf von CADEL-Produkten – die als Fertigprodukte, aber auch Zubehör und / oder Ersatzteile bestimmt sind – („Produkte“) an den Käufer („Käufer“). Diese AGB sind daher als integraler und wesentlicher Bestandteil der Kaufverträge von CADEL („Vertrag oder Verträge“) zu verstehen

2. Vertragsgegenstand

2.1. Der Vertrag umfasst die Produkte, die in der Auftragsbestätigung von CADEL oder in anderen schriftlichen Mitteilungen von CADEL nach der Bestellung angegeben sind.

2.2. CADEL behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an seinen Produkten auszuführen, die er bezüglich Design und Funktionalität für angebracht hält.

3. Angebote und Bestellungen

3.1. Alle von CADEL gesendeten Angebote gelten für 30 (dreißig) Tage als gültig, sofern im Angebot selbst nichts anderes angegeben ist.

3.2. Bestellungen müssen CADEL schriftlich über einen speziell reservierten Bereich der Website www.cadelsrl.com („Reservierter Bereich“) übermittelt und vom Käufer unterzeichnet werden.

3.3. Nur von CADEL ausdrücklich schriftlich angenommene Bestellungen gelten als bestätigt; nur die von CADEL übermittelte Auftragsbestätigung ist für diese bindend.

3.4. Die CADEL-Auftragsbestätigung, die Änderungen der Bestellung enthält, gilt nach 3 (drei) Tagen nach Erhalt der Bestätigung selbst als stillschweigend angenommen, ohne dass der Käufer schriftlich widersprochen hat.

3.5. Eventuelle Änderungen oder Ergänzungen der Bestellung sind nur gültig und bindend, wenn sie von CADEL in der Auftragsbestätigung aufgeführt oder von CADEL selbst schriftlich bestätigt werden.

3.6. In jedem Fall, wenn CADEL nach Annahme der Bestellung und/oder nach Versand der Auftragsbestätigung die Zahlungsfähigkeit des Käufers und/oder Zahlungsverzug des Käufers in Bezug auf andere Verkäufe feststellen sollte, die letzterer mit CADEL selbst oder sogar mit abgeschlossen hat gegenüber Dritten, die die rechtzeitige und korrekte Erfüllung der Verpflichtungen des Käufers gefährden, kann CADEL nach eigenem Ermessen i) die Ausführung der Dienstleistung aussetzen, bis eine geeignete Garantie bereitgestellt wird, und / oder ii) den Vertrag kündigen und die dem Käufer zustehende Bestellung zu stornieren und/oder iii) die Zahlungsbedingungen zu ändern, indem eine vollständige Vorauszahlung der verkauften Produkte verlangt wird.

4. 1. Preislisten und Preise

4.1. Die von CADEL in den Angeboten, Auftragsbestätigungen und Rechnungen angegebenen Preise sind die in der am Tag der Auftragsbestätigung gültigen Preisliste angegebenen Preise ohne Mehrwertsteuer.

4.2. CADEL behält sich das Recht vor, die Preise jederzeit mit Vorlage einer neuen Preisliste zu ändern. Die Bedingungen der Wirksamkeit der neuen Preisliste werden in derselben und in der begleitenden Mitteilung und / oder im reservierten Bereich hervorgehoben und zum Ausdruck gebracht.

4.3. Sollten zwischen der Bestellbestätigung und der Lieferung der Waren Umstände auftreten, welche u.a. eine Erhöhung der Produktions- und/oder Rohstoffkosten zur Folge haben und/oder sich auf das wirtschaftliche Gleichgewicht des Vertrages auswirken, ist CADEL auf jeden Fall befugt, den Preis und/oder die Zahlungsbedingungen zu ändern. In diesem Fall verständigt CADEL den Käufer unverzüglich, welcher seine Bestellung innerhalb von 8 Tagen nach dieser Mitteilung rückgängig machen und vom Vertrag zurücktreten kann, ohne dass einem der beiden hierfür etwas zustehen würde, auch nicht als Schadenersatz. Sollte der Käufer die Bestellung innerhalb dieser Zeit nicht zurückziehen, gelten der neue Preis und/oder die neuen Zahlungsbedingungen als vom Käufer akzeptiert und finden auf den Verkauf Anwendung.

5. Zahlungen

5.1. Die Zahlungsbedingungen sind in den Auftragsbestätigungen angegeben. Bei Bestellungen oder Auftragsbestätigungen mit Teillieferungen gelten die Zahlungsbedingungen für jede Teillieferung.

5.2. Rechnungen gelten als angenommen, wenn sie vom Käufer nicht innerhalb von 8 (acht) Tagen nach Zugang schriftlich beanstandet werden, unter Androhung des Verfalls.

5.3. In keinem Fall ist es dem Käufer gestattet, Zahlungen auszusetzen oder zu verzögern, auch nicht im Fall von Streitigkeiten, Forderungen oder Streitigkeiten

5.4. Die verspätete Zahlung, ganz oder teilweise, durch den Käufer gibt CADEL das Recht:

- laufende Bestellungen und/oder Teillieferungen auszusetzen, auch wenn sie sich auf verschiedene Lieferungen beziehen und auch abweichend von den Bestimmungen gemäß Art. 1460 c.c.;
- die bereits an den Käufer versandten Produkte abzuholen und alle als Vertragsstrafe gezahlten Raten einzubehalten, außer bei größeren Schäden;
- den Vertrag mit sofortiger Wirkung kündigen, unter ausdrücklichem Verzicht des Käufers auf Ersatz etwaiger Folgeschäden, ausgenommen bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von CADEL.

5.5. In jedem Fall unbeschadet des Rechts von CADEL auf Zahlung von Zinsen in dem Umfang vorgesehen im Gesetzesdekret 231/2002 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, sowie Schadensersatz.

6. Eigentumsvorbehalt

Die Produkte bleiben Eigentum von CADEL, bis der Käufer den Preis vollständig bezahlt hat.

7. 1. Lieferzeiten

7.1. Die in der Auftragsbestätigung angegebenen Lieferzeiten gelten nur als Richtwerte und sind nicht bindend.

7.2. Unbeschadet der Tatsache, dass CADEL alles in seiner Macht Stehende tut, um die Produkte innerhalb der in der Auftragsbestätigung angegebenen Fristen zu liefern, haftet CADEL in keinem Fall für Schäden, die dem Käufer direkt oder indirekt aus Verzögerungen bei der Lieferung der Produkte entstehen, außer in jedem Fall höhere Gewalt im Sinne der folgenden Art. 11.

7.3. Das voraussichtliche Lieferdatum wird auf der Auftragsbestätigung angegeben. Die Lieferung kann verlängert oder ausgesetzt werden, falls der Käufer in Zahlungsverzug gemäß den Bestimmungen der Artikel 3 und 5 der AGB nicht auf dem Laufenden ist.

7.4. Sollte der Käufer nach der Auftragsbestätigung Änderungen an den Produkten verlangen, hat CADEL das unbestreitbare Recht, die Änderungsanforderung anzunehmen oder nicht; Im Falle der Annahme durch CADEL werden die ursprünglich angegebenen, jedoch nicht zwingenden Lieferfristen automatisch um einen Zeitraum verlängert, der dem entspricht, den CADEL normalerweise benötigt, um die angeforderten Änderungen vorzunehmen.

8. Lieferung, Transport und Gefahrenübergang

8.1. Unabhängig davon, was in Bezug auf Transportkosten und/oder Zahlungs- und/oder Liefermodalitäten vereinbart wurde, verstehen sich die Lieferung der Produkte und der gleichzeitige Gefahrenübergang, sofern nicht anders vereinbart, als ab Werk (EXW – INCOTERMS 2020) – Fabrik von CADEL in Santa Lucia di Piave (TV) mit der Verladung derselben auf das Transportmittel. Daher müssen im Falle von Lieferverzögerungen, Beschädigung oder Verlust der Produkte während des Transports oder Mängel derselben die entsprechenden Ansprüchen vom Käufer direkt an den Spediteur gerichtet werden, auch wenn dieser von CADEL beauftragt wurde, und sind in jedem Fall auf dem Lieferschein besonders zu vermerken.

8.2. In jedem Fall umfasst der Transport nicht das Entladen der Waren, das Tragen, die Ladebordwand und alle Risiken des Verlusts oder der Verschlechterung der Produkte, für die der Käufer ab dem Zeitpunkt der Verladung der Produkte bei der Anlage von CADEL allein verantwortlich ist.

9. Garantien und Serviceleistungen

9.1. Unbeschadet der Garantiebedingungen, die unter dem Link <https://www.cadelsrl.com/de/haeufige-fragen/> veröffentlicht und verfügbar sind und in den jedem Produkt beigefügten Garantiekarten enthalten sind, sind die Eigenschaften der gelieferten Produkte die für jedes Modell gemeldeten werden, in der im Katalog und im reservierten Bereich gültigen Preisliste, die ein integraler und wesentlicher Bestandteil der einzelnen Bestellungen sind, auch wenn nicht ausdrücklich darauf Bezug genommen und diesen beigefügt wird.

9.2. CADEL informiert und der Käufer erkennt an, dass die gelieferten Produkte jedoch Merkmale aufweisen können, die sich teilweise von den in der Preisliste angegebenen unterscheiden, und in jedem Fall nicht vollständig identisch mit den Mustern sind, die zum Zeitpunkt der Bestellung angesehen wurden, wobei die Preislisten und eventuelle Demonstrationen nur Richtwerte sind und es notwendig ist, Toleranzen in

Bezug auf die Farben und Schattierungen von Marmor oder anderen Steinbelägen zu berücksichtigen, da sie natürliche Elemente sind, Abweichungen aufweisen können. In diesem Sinne akzeptiert der Käufer ausdrücklich alle Maß- und Farbabweichungen und erkennt an, dass Farb- und Tonabweichungen oder Unvollkommenheiten Eigenschaften des natürlichen Materials sind, die seine Anmut bestimmen und keinen Mangel und/oder Mangel des Produkts darstellen. Darüber hinaus sind alle in den Katalogen und/oder Preislisten gesammelten technischen Daten und Übersetzungen nicht als obligatorisch, sondern als Richtwerte zu betrachten; Erträge, m³, kW, sind immer Daten, die sich auf Labortests beziehen und können daher ändern, wenn sie in anderen Räumen durchgeführt werden.

9.3. Etwaige Fehler oder Mängel an den gelieferten Produkten müssen vom Käufer unter Androhung des Verfalls innerhalb von 8 (acht) Tagen nach Erhalt der Ware oder Entdeckung von Mängeln schriftlich gemeldet werden, sofern es sich um versteckte Mängel handelt. Diese müssen über die entsprechende Seite im reservierten Bereich eingegeben und verwaltet werden

9.4. In jedem Fall ist der Käufer verpflichtet, alle Hinweise und die Bedienungsanleitung und/oder Bedienungsanleitung des gekauften Produkts strikt zu befolgen.

9.5. Tatsächlich lehnt CADEL jede Verantwortung für Schäden ab, die sich aus Installationen und/oder Eingriffen Dritter ergeben, auch während der Montagephase der Produkte, zu denen CADEL völlig unabhängig bleibt.

9.6. Jegliche Schäden am Produkt, die auf die Nichteinhaltung der in der Gebrauchs- und/oder Gebrauchsanweisung angegebenen Vorschriften zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen, sie können von CADEL nicht beanstandet und angefochten werden, und Ersatz oder Eingriffe können nicht vorgenommen werden, selbst wenn das Produkt ist unter Garantie.

9.7. Cadel srl garantiert für alle Produkte innerhalb von 5 Jahren ab dem Kaufdatum technische Unterstützung, nachweisbar durch die entsprechende Rechnung mit Lieferdatum und Seriennummer.

9.8. Die Gewährleistung ist auch ausgeschlossen, wenn der Käufer die Zahlungsbedingungen nicht einhält.

9.9. In jedem Fall wird vereinbart, dass jegliche Haftung von CADEL gegenüber dem Käufer für Mängel und/oder Abweichungen und/oder Schäden und/oder Verzögerungen bei der Lieferung der Produkte auf den Wert der verkauften Produkte der Käufer beschränkt ist.

10. Rücksendungen

10.1. Rücksendungen von Produkten durch den Käufer sind ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von CADEL nicht gestattet; diese Zulassung unterliegt immer der Überprüfung des zurückgegebenen Produkts durch CADEL. Im Falle einer Rücksendung trägt der Käufer die Versandkosten sowie das Risiko des Transports der Produkte.

10.2. Rücksendungen von Produkten, die nicht in jedem Teil vollständig intakt sind und/oder die nicht in der Originalverpackung sind, werden jedoch nicht akzeptiert.

10.3. Der Zweck des Transportdokuments muss „Rücksendung“ lauten und dieses Dokument muss alle Referenzen des ursprünglichen Kaufs enthalten (Rechnungsnummer und Rechnungsdatum, Lieferdatum, Name des Versenders); darüber hinaus muss der Rücksendung immer das von CADEL ausgestellte Rücksendegenehmigungsdokument beiliegen, das mit der Rücksendung selbst kombiniert werden muss.

11. Höhere Gewalt

Die Ereignisse höherer Gewalt und im Allgemeinen alle Umstände, die nach Vertragsschluss oder nach der Auftragsbestätigung die Produktion oder den Versand der Ware verhindern, verringern oder verzögern und/oder die Erfüllung objektiv unmöglich machen oder unzumutbar belastend, geben sie CADEL je nach Fall das Recht, den Vertrag zu kündigen, seine Erfüllung zu mindern oder auszusetzen, ohne dass der Käufer Schadenersatz irgendwelcher Art verlangen kann. Die Begriffe „Höhere Gewalt“ und „Umstände“ beziehen sich auf alle Ursachen, Ereignisse oder außergewöhnlichen und unvorhersehbaren Umstände, die außerhalb der angemessenen Kontrolle von CADEL liegen, insbesondere beispielsweise und nicht beschränkt auf: Krieg, Mobilmachung, Streik oder Aussperrung, Aufruhr, Einsturz und/oder Überschwemmungen, andere ähnliche Ereignisse, die die Produktionskapazität verhindern oder verringern, Maschinenausfälle oder Arbeitsniederlegungen, Explosion, Brand, Naturkatastrophen, Überschwemmung, Einschränkung oder Blockierung von Transportmitteln, fehlende oder erschwerte Versorgung Rohstoffe und/oder Energie, erhebliche oder unvorhersehbare Preiserhöhungen derselben oder Eingriffe jeglicher Art durch öffentliche

Behörden. CADEL ist in diesen Fällen nicht verpflichtet, irgendwelche direkten oder indirekten Schäden zu ersetzen, die mit der verspäteten oder nicht erfolgten Ausführung des Vertrags und/oder seiner Beendigung zusammenhängen oder daraus resultieren.

12. Ausdrückliche Kündigungsklausel

Unbeschadet etwaiger spezifischer Bestimmungen zur Kündigung und/oder Beendigung des Vertrags, die im anwendbaren Recht vorgesehen sind, hat CADEL das Recht, den Vertrag mit sofortiger Wirkung durch einfache schriftliche Mitteilung an den Käufer zu kündigen, in folgenden Fällen: Zahlungsunfähigkeit, Konkurs, Zahlungseinstellung und/oder Zahlungsverzug, Übertragung von Vermögenswerten auf Gläubiger, Bestellung eines Treuhänders, Eröffnung eines Insolvenzverfahrens nach Konkurs- oder ähnlichen Gesetzen, Kürzung von Sicherheiten, Liquidation oder Auflösung, Betriebsunterbrechung des Unternehmens.

13. Anwendbares Recht und zuständiges Gericht

13.1. Auf den vorliegenden Vertrag wird das italienische Gesetz angewendet.

13.2. Alle Streitigkeiten zwischen den Parteien in Bezug auf die Auslegung, Ausführung und/oder Beendigung des Vertrags unterliegen der ausschließlichen Zuständigkeit des Gerichts von Pordenone, Italien.

14. Datenschutz

Die vom Käufer übermittelten Daten werden in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Kodex zum Schutz personenbezogener Daten behandelt (Gesetzesdekret Nr 196/03) und des GDPR (Reg. UE n. 679/2016).

15. Organisationsmodell und Ethikkodex

15.1. Mit der Unterzeichnung dieser AGB erklärt der Käufer, den Inhalt des von CADEL SRL angenommenen Organisationsmodells gemäß Gesetzesdekret Nr. 231/2001, und des Ethikkodex, veröffentlicht auf der Website des Unternehmens.

15.2. Ein Verstoß des Käufers gegen die Bestimmungen des Organisationsmodells und/oder des Ethikkodex gibt CADEL das Recht, die mit dem Käufer geschlossenen Verträge zu kündigen, wobei alle Ansprüche auf Schadensersatz vorbehalten bleiben.

16. Allgemeine Klauseln

16.1. Die Produkte werden gemäß den geltenden Normen verpackt. Insbesondere werden Pelletöfen und Einsätze auf Einwegpaletten mit bestimmten Abmessungen verpackt. Die verwendeten Prozesse, Techniken und Materialien werden mit dem Ziel entwickelt, die Logistikabläufe und die Sicherheit bei der Produkthandhabung zu optimieren. Die Kosten der Entsorgung und Verwertung der Verpackung trägt der Käufer. Die Öfen/Einsätze werden von einer durchsichtigen Plastiktüte begleitet, die die Montage- und Gebrauchsanleitungen des Produkts und das entsprechende Netzkabel enthält. Die Handbücher sind als integraler Bestandteil des Produkts zu betrachten; es ist sicherzustellen, dass die Produkte immer mit ihnen ausgestattet sind, auch im Falle der Übertragung auf einen anderen Eigentümer. Im Falle des Verlustes kann eine Kopie auf der Website der jeweiligen Marke abgerufen oder beim örtlichen technischen Dienst angefordert werden.

16.2. CADEL garantiert die Verfügbarkeit von Original- oder kompatiblen Ersatzteilen für seine Produkte für einen Zeitraum von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum, das anhand der Seriennummer des Artikels rückverfolgbar ist.

16.3. Die Nichtausübung einer der vorstehenden Bestimmungen führt nicht zum Verzicht darauf. Die Nichtigkeit und/oder Ungültigkeit einer der vorherigen Bestimmungen führt nicht zur Nichtigkeit und/oder Ungültigkeit der anderen Bestimmungen der Verkaufsbedingungen, es sei denn, diese waren ein wesentlicher und entscheidender Grund für ihren Abschluss.

Graphic design
Metodo studio

Rendering
Alberto Rigo
e Metaverso

Printing
Imoco Group

Cadel S.r.l
Via Martiri della Libertà, 74
31025 Santa Lucia di Piave (TV)
Italy

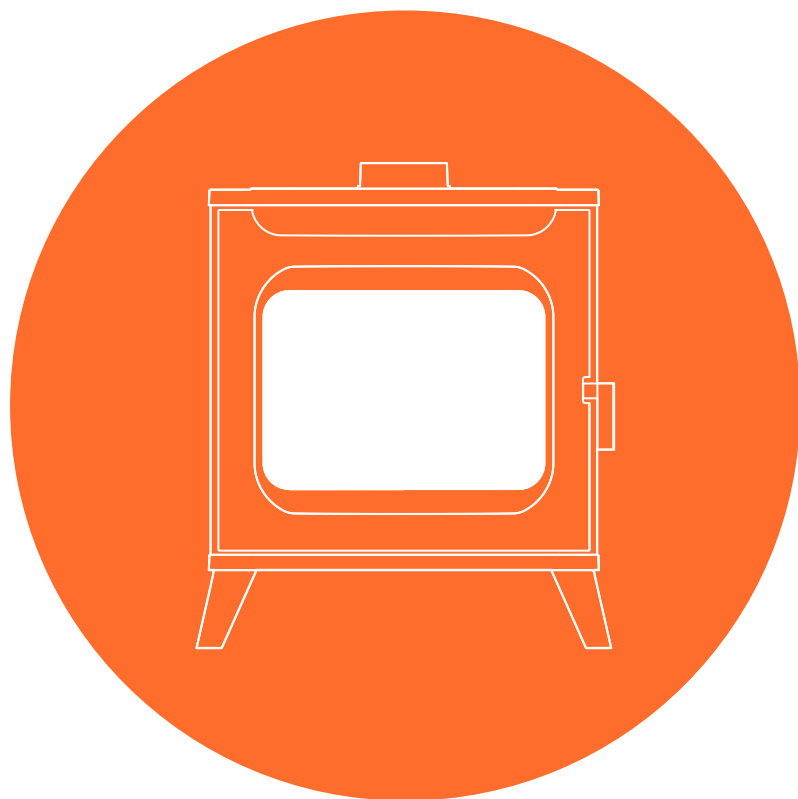
cadelsrl.com

Technical data

	Potenza nominale Nominal power Puissance nominale Nennleistung		Potenza ridotta Reduced power Puissance reduite Verminderte Leistung		
	Volume riscaldabile min/max Heatable volume min/max Volume à chauffer min/max Raumheizvermögen min/max		Capacità serbatoio Hopper capacity Capacité du réservoir Inhalt Pelletbehälter		
	Potenza utile all'acqua nominale Nominal useful water power Puissance utile à l'eau nominale Nennwärmeleistung - Wasseranteil		Potenza utile all'acqua ridotta Reduced useful water power Puissance utile à l'eau reduite Min Nennwärmeleistung Wasseranteil		
	Rendimento nominale Nominal performance Rendement nominal Wirkungsgrad bei Nennleistung		Rendimento ridotto Reduced performance Rendement réduit Wirkungsgrad bei verminderter Leistung		
	Consumo orario min/max Hourly consumption min/max Consommation horaire min/max Verbrauch pro Stunde		Autonomia min/max Range min/max Autonomie min/max Autonomie min/max		
	Efficienza energetica stagionale (ETAs) Seasonal Energy Efficiency Efficacité énergétique saisonnière Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad		Emissione polveri (13% O₂) Dust emission (13% O₂) Émission de poussières (13% O₂) Staubemission (13% O₂)		
	Combustibile legna Wood fuel Combustible bois Brennstoff Holz				
	Scarico fumi Exhaust fumes Tuyau d'évacuation Rauchabzug		Presa aria comburente Hole combustion air inlet Prise d'air comburant Öffnungen für die Verbrennungsluft		Uscita canalizzazione Ducting outlet Canalisation Kanalauslass
	Misure imballo Packing dimensions Mesures emballage Verpackung Ausmaße		Volume imballo Packing volume Volume emballage Verpackungsvolumen		Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht
	Misure forno Oven dimensions Mesures four Backofenmaße		Misure bocca fuoco Fire box dimensions Mesures entree foyer Feuerstellemaße		
	Altezza piano Cooktop height Hauteur plan de cuisson Kochfeldshöhe				

Listino prezzi
Price List
Liste De Prix
Preisliste

● INTERNATIONAL



cod. 87250004

CADEL

cadelsrl.com